DITERBITKAN OLEH:
...akkerij „Pemandangan"
Dir. R. H. O. DJOENAEDI
Kantoor: Senen 107 Batavia-C.

HARGA LANGGANAN
Indonesia satoe kwartaal f 4 50
Loear Indonesia . . . „ 5.50

PEMBAJARAN DI MOEKA
Boleh dibajar boelanan, tetapi berenti haroes diachir kwartaal, Domicile abonnes terhadap ini koran di Betawi.

Tarief advertentie, keterangan pada administratie

Pemandangan

Directeur—Hoofdredacteur M. TABRANI.

FONDS KEMATIAN
Abonnés jang meninggal, asal tidak menoenggak dapat uitkeering . . . . f 25.—
Abonnés jang dapat ketjilakaan badan sampai tidak bisa bekerdja lagi selandjoetnja terima „Pemandangan" Gratis selama Hidoepnja selama ini koran terbit.

KANTOOR:
Senen 107, Batavia - Centrum
Telefoon redactie 1440 Wl.
Administratie 1810 Wl.

Roemah Hoofdred. Matramanlaan 17 Mr.C. Tel. No. 368 Mr.C.

Tahoen ke 5 No. 1 Saptoe 2 Januari 1937 . Losse nummer 10 cent

Ini hari terbit 2½ lembar.

TANAH

Oemoem telah mengetahoei!

Tanah milik Indonesia tidak boleh ada ditangan orang asing, baik Eropah. maoepoen Arab dan Tionghoa. Larangan ini telah ditetapkan dalam peratoeran negeri.

Tetapi bagaimana dalam praktijknja?

Tidak sedikit tanah milik Indonesia ada ditangan asing, baik Eropah, maoepoen Arab dan Tionghoa. Hal ini boekan resia lagi, boleh dikata resia oemoem. Tetapi soenggoehpoen demikian, orang tidak mengambil tindakan apa apa. Ma'loem, orang tidak maoe soesah dan rewel, boekan?

Hal ini telah dioeraikan pandjang lebar oleh toean Mr. R. Soepomo, seorang jurist Indonesia jang terkenal tadjam fikirannja, oeraian mana telah disadjikan selengkapnja tempo hari.

Sekarang sampai ditangan kita brochure tentang „Grond voor den Nederlander", tanah boeat orang Belanda, jang ditoelis oleh seorang advocaat-procureur di Soerabaja njonja Mr. S. Jaarsma Adolfs. Kita kenali penoelis brochure itoe dari dekat. Ia boekan inlander-hater pembentji Indonesia.

Dalam brochurenja itoe ia mengandjoerkan soepaja larangan memindahkan hak tanah itoe, vervreemdingsverbod, ditjaboet sadja, asal disertai pendjagaan, soepaja tjaboetan itoe djangan sampai menimboelkan keadaan jang tidak tidak.

*

Kita tidak oesah bitjarakan isi dan maksoed brochure itoe pandjang lebar. Titelnja sadja, jaitoe tanah boeat orang Belanda, tjoekoep memikoelkan kewadjiban bagi pergaoelan Indonesia oentoek tidak tinggal bermenoeng.

Sedikit banjak brochure itoe mempoenjai pengaroeh dan paling sedikit nja akan mendapat sokongan dari pihak I E V. Dan siapa mengetahoei, bagaimana pengaroeh I.E.V. dikalangan atas, maka teranglah, bahwa pihak Indonesia tidak tjoekoep dengan sikap: tidak moefakat, habis perkara,

Brochure haroes dilawan dengan brochure!

Dengan lain perkataan: komisi hak tanah jang dikepalai oleh toean M. H. Thamrin haroes lekas lekas siap dengan penjelidikannja tentang so'al jang maha penting dan hangat ini.

Kita ketahoei, andjoeran ini barangkali boekan pada tempatnja, karena sepandjang pendengaran kita komisi terseboet selaloe bekerdja keras. Tetapi berhoeboeng dengan terbitnja brochure baroe itoe, kita rasa ada baiknja djoega, djika kita tolong peringatkan atas kewadjiban komisi hak tanah terseboet.

Dan . . . . kita peringatkan publik Indonesia seloeroehnja, soepaja dimana perloe soedi berpimpinan tangan dalam menjokong aksi komisi hak tanah itoe, baik dengan oeang maoepoen ...n tenaga.

...ah!

...atoenja soember penghidoe... ...jat oemoem dan memang ...eran jang teroetama!
...gkan soal tanah itoe!

M.T.

Amsterdam Rubber

„Amsterdam Rubber" memperma'loemkan bahwa boeat tahoen 1937 soedah didjoeal:

6.120.000 K.G, karet dengan harga rata2 43 sen 1 pond netto;

40,000 ton minjak palm, antara mana jang 33,250 ton terdjoeal dengan rata2 harga 14½ sen per K.G. netto;

8,500 ton bidji palm, antara mana jang 6,150 ton didjoeal dengan harga 6,6 sen per K.G. netto, kata Anip Aneta.

—o—

Perloe boeat kendaraan

Kaoem soepir diharap memperhatikan.

Lebih doeloe perloe kita beritakan, bahwa telah dirantjang beberapa oendang2 perobahan baroe atas verkeers ordonansi (oendang... ...raan baroe), jang moelai kemaren soedah berlakoe.

Semoea mobil2 diwadjibkan mesti memakai "tanda penoendjoek" (richting aanwijzers) merah, jaitoe goena memberi isjarat kalau hendak membiloek kanan atau kiri, jang biasanja dilakoekan dengan t a n g a n. Dan mobil2 jang tidak mempoenjai "tanda isjarat" ini tidaklah akan diberikan nummerbewijs baroe.

Orang2 jang mengendarai sepeda, didjalanan tidak boleh bersaf-saf tiga orang, ertinja tidak boleh tiga sepeda berdjalan bersama-sama, hanja dibolehkan doea sadja. Pelanggaran atas oendang2 ini bisa dihoekoem dengan keras.

Djoega isjarat2 polisi banjak jang berobah, sehingga kaoem kendaraan perloe sekali memperhatikan dengan soenggoeh2, ja'ni bagaimana isjaratnja polisi kalau menjoeroeh teroes, kalau menjoeroeh stop d.l.l. lagi.

—o—

Toekang2 ikan akan dapat presen.

Pembatja tentoenja masih ingat, bahwa ketika kapal „Van der Wijck" mendapat bentjana,sebagaian besar korban-korban ditolong oleh toekang2 ikan dari „Brondong" dan sekitarnja.

Dalam JB pernah diberitakan, bahwa perkoempoelan Dorus Rijkersfonds telah memgoempoelkan oeang goena memberi hadiah tanda terima kasih kepada kaoem penolong itoe.

Kini ada berita poela bahwa perkoempoelan nachoda2 dan stuurman2 di Ned. Indie atas oesahanja toean2 Hess dan Akkerman masing2 nachoda „Op ten Noord" dan marhoem „Van der Wijck" di KPM—vloot telah terkoempoel oeang f 900.

Tjatatan jang terang beloemlah bisa dioemoemkan, karena lijst2 derma beloem terkoempoel pada kantor terseboet.

—o—

Dihoekoem gantoeng, tetapi talinja poetoes

Menoeroet berita Reuter dari Shanghai diberitakan bahwa poetoesnja tali penggangtoengan telah menolong djiwanja seorang politie India bernama Atma Singh, jang dihoekoem mati karena ditoentoet telah memboenoeh seorang politie India djoega, jang menghina isterinja Atma Singh.

Ketika ia digantoeng, maka talinja poetoes, sehingga Atma Singh dari tingginja 3 meter djatoeh kebawah. Dengan loeka2 ditengkoeknja dan mendapat hersenschudding (kepala terbentoer) maka segera ia diangkoet ke roemah sakit-boei.

Ambassadeur Inggeris di Peiping, ja'ni Sir Hughe Knatchbull-Hugessen telah memoetoeskan: memberi ampoen kepada Atma Singh, jg beloem mati ketika digantoeng.

—o—

35 tahoen mendjadi Regent

Peringatan di Djepara.

Pada hari Selasa 29 December t. Regent Djepara R.A.A. Soekahar telah merajakan peringtan bahwa beliau telah 35 tahoen mendjabat pangkat Regent.

Pada malam harinja diadakanlah pesta, dimana beliau dihormati dengan choetbahnja p.t. resident, jang oetjapan2 ini didjawab dengan oetjapan terima kasih.

Perajaan berlakoe sampai laroet tengah malam.

—o—

Djoemlah pendoedoek Perantjis

Di Perantjis telah dilakoekan perhitoengan tjatjah djiwa, dan angka2 opisil telah dioemoemkan kemarin doeloe.

Daripada angka2 itoe ternjata bahwa didalam 5 tahoen jang achir2 ini djoemlah pendoedoek Perantjis bertambah 71,000 djiwa.

Djoemlah pendoedoek sama sekali ada 41.906.000. diantara mana jang 2.453.000 djiwa ada orang asing.

Algerie mempoenjai 7.250.000 djiwa antara mana hampir 1 miljoen terdiri dari orang-orang Eropah, kata Reuter JB.

—o—

Mr. Vonk soedah sampai

Tadi pagi procureul-Generaal Mr. Vonk dengan kapal „Johan de Witt" telah datang, kembali dari perlopnja keloear negeri. Beliau disamboet oleh berbagai2 pembesar2 ... ga oleh fihak partikelir.

—o—

Perhoeboengan telefoon dengan Sumatra

Dari Bandoeng diberitakan, bahwa dengan tiada memakai formaliteiten, P.T.T. telah mempergoenakan perhoeboengan telefoon Java-Zuid Sumatra, dimana dilakoekan beberapa pertjakapan dengan Palembang. Hasilnja sangat menjenangkan:

Djam boeka —diensturen— ataupoen tariefnja sama dengan perhoeboengan ke Soematra Oetara.

—o—

Bergaboengan peroesahaan tima

Rentjana oentoek mendirikan soeatoe peroesahaan tjampoeran dalam oeroesan tima, menoeroet JB, telah diterima di Indonesia.

Setelah Raad van State mengeloearkan poetoesan, maka pengoeroesan lebih landjoet akan dimoelai di Indonesia.

Didengar berita, bahwa Raad van Beheer akan terdiri daripada lima anggauta, antara mana jang tiga diangkat oleh Pemerentah negeri Belanda dan jang 2 orang diangkat oleh Billiton-Maatschappij.

Salah satoe dari anggauta itoe akan diberi koeasa meloeloe oentoek melakoekan controle atas belegging, seorang lagi melakoekan controle atas produksi dan pendjoealan, sedang seorang lagi diberi koeasa seloeasnja oentoek menghadhiri semoea rapat2nja Billiton Mij, sehingga ia tahoe2 benar benar tentang apa jang terdjadi dalam concern.

o

KALENDER
JANUARI 1937

Minggoe	—	TJATETAN
Senen	—	
Selasa	—	
Rebo	—	
Kemis	—	
Djoem'at	1	
Saptoe	2	....Bajar koran „Pemandangan"

Gemeente dan kampoeng.

Masoek kampoeng, keloear kampoeng!

Itoelah rubrik baroe jang akan kita boeka tidak lama lagi, djika hoedjan lebat toeroen teroes-meneroes. Campagne, aksi kita ini telah menarik perhatian pendoedoek kota Djakarta seloeroehnja. Kita bergirang melihat samboetan demikian itoe, karena sikap begitoe memboektikan, bahwa kita tidak salah pilih. Dan memboektikan poela, bahwa pendoedoek kampoeng telah moelai memboektikan kesadarannja tentang hal hal jang mengenai kepentingannja.

Bahwa pendoedoek doeloe2nja tinggal diam memberi alasan bagi kita oentoek berkata:

a. perbaikan kampoeng itoe dianggap tidak penting bagi pendoedoek;
b. ra'jat oemoem beloem matang oleh karena tidak memperdoelikan hal-hal jang mengenai kehidoepannja sehari-hari.

Sekarang roepanja soedah berobah!

Reactie atas oesaha fraksi nasional dalam gemeenteraad dan Pemandangan memboektikan kesedaran pendoedoek atas kepentingannja. Baroe sekarang njata hidoepnja semangat pendoedoek tentang perbaikan kampoeng itoe.

Actie menoedjoe perbaikan kampoeng seboetoenja boekan actie baroe. Kalau kita periksa benar2 malah soedah berdjalan hampir 20 tahoen. karena actie terseboet ... telah ... semendjak th 1917/...

Pada tahoen itoe beberapa anggota gemeenteraad Betawi, diantaranja sekarang masih ada jang doedoek dalam gemeenteraad, moelai beraksi.

Nama nama anggota itoe tidak perloe kita seboetkan, sebab maksoed kita boekan hendak memadjoekan nama orang, akan tetapi memadjoekan aksi boeat perbaikan kampoeng.

Moelai dari tahoen2 terseboet dalam beberapa persidangan telah dimadjoekan keperloean oentoek memperbaiki kampoeng, karena kampoeng adalah bagian dari gemeente dan gemeente haroes mengoeroes pendoedoek dan kepentingan jang ada dalam kampoeng2 itoe. Boekan kepentingan kampoeng belaka jang dimadjoekan tetapi djoega kepentingan lain2nja seperti koeboeran, peratoeran mendirikan dan membenarkan roemah, kesehatan, pembagian air, keadaan pasar dsb.

Pembelaan kepentingan bangsa Indonesia dalam gemeenteraad itoe dimadjoekan dengan keras serta boekti!

Anggauta anggauta Europa tertjengang! Mereka ini mengetahoei adanja kampoeng dari djaoeh sadja, dari berbagai bagai tjerita jang disadjikan oleh djongos dan baboe. Pembelaan kampoeng didengarkan dengan heran dan interesse, akan tetapi dengan hati jang dingin sadja; disebabkan tidak mengenai kepentingan sendiri, golongannja. Mereka mendengarkan keboeroekan dalam kampoeng2 itoe seperti mendengarkan tjerita jang menarik hati, sama sadja seperti mendengarkan grieselverhaal atau melihat grieselfilm.

Interessant tetapi tidak inslaand!

Sebab, tidak mengenai kepentingan publiek Eropah!

Oeraian dan beberan tentang keboeroekan kampoeng didengar, tetapi dibantah, dibantah dengan segala roepa alasan, jang sekarang masih dipakai.

Mereka berkata: perbaikan kampoeng boekan kewadjiban gemeente, karena tidak diperintahkan pada gemeente waktoe orang mendirikan gemeente itoe.

Djadi kewadjiban gouvernement? Tentoe tidak, karena gouvernement telah mendirikan gemeente boeat mengoeroes segala hal jang ada dalam batas dan lingkoengan gemeente. Negeri tidak boleh memerintah lagi ... gemeente sebab soedah mewa... kewadjiban itoe pada seboeah... jaitoe gemeente jang berdiri d... koeasa sendiri.

Marilah kita periksa instellingsordonnantie jaitoe peratoeran ketika mendirikan gemeente. Dalam instellingsordonnantie itoe, kampoeng-kampoeng tidak diketjoealikan akan dioeroes oleh gemeente! Mendjadi kewadjiban gemeente? Salah! Sekarang timboel lain alasan. Oleh karena gouvernement sehingga waktoe itoe tidak mengoeroes kampoeng, djadi gemeente dioeroes tidak haroes oeroes.

Begitoelah bertahoen-tahoen te... mendjadi teka-teki siapa jang har... oeroes kampoeng. Sementara itoe ka... ...ng tidak dioeroes. Si Abang d... si Empo teroes tinggal di kampoe... jang betjek, jang tidak sehat, jan... kotor dan jang gelap. Sebab toean di gemeente beloem rampoeng dengan memikir.

Ketika timboel actie pe... perbaikan kampoeng si A... Empo telah mengimpi bahw... dengan segera akan bisa djala... lanan jang kering dan kampoeng... tidak berbaoe.

Impian belaka!

Sebab teka teki tentang competentiebevoegdheid (pembagian kekoeasaan atau kewadjiban) masih sadja mendjadi teka teki!

Tahoen bertahoen begini. Akan tetapi lambat laoen anggota Indonesia jg beractie memperbaiki kampoeng menang!

Sekarang tidak dipoengkir lagi bahwa oeroesan kampoeng ada oeroesan Gemeente, kampoengzorg is Gemeentezorg.

Tidak dipoengkir sebab alasan oentoek moengkir soedah tidak ada lagi.

Tidak dipoengkir akan tetapi beloem diakoei!

Sekarang memperbaiki kampoeng dimoelai dengan segera serta keras?

Salah lagi pembatja!

Timboel lagi lain-lain alasan jang bermaksoed menahan perbaikan kampoeng itoe.

Oeang tidak ada, katanja.

Oeroenan bangsa Indonesia tidak seberapa katanja. Timboel lagi alasan2 baroe.

Tetapi hal ini kita akan tjeritakan dilain hari sadja.

I.T.

Toean Douwes Dekker dihoekoem lagi

Aneta dari Bandoeng mengabarkan bahwa t. Douwes Dekker soedah di djatoehkan hoekoeman oleh Landrechter disana denda f 10 subsidair 10 hari pendjara.

Kesalahannja sebagai Directeur dari Ksatrian Instituut telah melanggar Zegelverordening.

—o—

Ada poetoesan.

Pernah kita chabarkan tentang angkatan 1e klerk dan sekarang soedah ada poetoesan dari Pemerintah.

Tentang benoeming tw. mesti dari keloearan Mulo. dan bagi mereka jg boekan keloearan Mulo, ketjakapannja moesti sama dan akan dapat oedjian dari Bezoldigings-Commissie.

Angkatan Commies keloearan dari Mulo dan djoega sekarang ada keloeasan boeat djad... e Commies K... hoofd keloe... H.B.S. dari sekola...

Tentang bes...

Nanking, ... ter): Pengoemoe... mana Chang Hs... itoe, dioendoerk... depan.

BERGABOENG MENDAPATKAN KEOENTOENGAN

Jang banjak hanja perkoempoelan „kematian" dan „plesiran"

(Oleh : S. Mangkoeprawira)

I.

Dalam ini soerat kabar beroelang oelang disadjikan toelisan2 boeat pembatja „Pemandangan" choesoesnja dan boeat ra'jat oemoemja : ja'ni jang maksoednja berseroe mengadjak dan menjoeroeh bersatoe dalam pereconomian (perniagaan).

Soepaja pendapatan product dan Nijverheid dll. bisa terdjoeal dengan harga baik dan keoentoengannja kita peroleh sendiri, tidak mengalir ke lain negeri.

Djoega boeat inkoop (membeli) soepaja kita bisa dapat moerahan membelinja djangan sampai kita haroes mengasih keoentoengan kepada lain2 saudagar bangsa asing jang hidoepnja soeka memakai onkost2 besar seperti importeurs dan Exporteurs ; mana itoe onkost2 bagi mereka kita sebagai pembeli jang haroes membajarnja.

Kita haroes akoei, bahwa bagi kita bangsa Indonesia ini masih amat djaoeh sekali ketinggalannja dalam blok pereconomian, djika dibandingkan dengan tamoe2 jang ada disini alias bangsa asing. Seperti dalam „Pemandangan" tgl. 28/12-'36 lembaran II toean Zain Sanibar toelis seperti jang kita koetip seperloenja :

„Orang lihat oempama kota Betawi sekalian gedoeng2 jang besar2' roemah2 kediaman, toko dan lain2 hampir rata-rata kepoenjaan bangsa [illegible], jang dari negerinja sama sekali tidak membawa kapitaal atau [illegible] pleiding H. B. S. [illegible]g mendiami itoe gedoeng2 [illegible]gsa Europa jang hidoepnja menteng standaard tinggi. (Bangsa Indonesia tinggalnja dibelakangnja itoe gedoeng2, dikampoeng jang kata toean M. T. dalam hoofdartikelnja kaja „kandang bebek". S.M.).

Bangsa Tionghoa begitoe djoega terkenal oelet berdjoang dalam penghidoepan sehingga mereka sebagian besar mentjapai tingkat penghidoepan lebih dari pada orang Indonesia sendiri. Tionghoa totok jang dari negerinja hanja membawa bantal kajoe sampai sisini, bisa hidoep dengan tjermatnja sehingga mendjadi saudara2 besar jang bernama enz"

Kita haroes maloe djika melihat keadaan sendiri, djika kita bandingkan dengan itoe bangsa2 asing jang asalnja mendjadi tamoe sampaikan mentoean. Terangloah bagi kita [illegible] Indonesia ini kekajaan [illegible]gan bangsa asing. Kita o[illegible]nesia hanja pegawi sadja. [illegible]ankah kita mengakoe bahwa [illegible]nesia ini toempah darah dan tanah [illegible] kita ? Akan tetapi kenapakah kita hanja mendjadi kalah berdjoang dalam economie dengan tetamoe2.

Tak lain karena dari kealpaan kita dan karena kita koerang memperhatikan dalam golongan perniagaan, hanja ingin berkoeli sadja. Sesoedahnja dapat kerdjaan jang gadjihnja walaupoen hanja sedikit apalagi jang besar gampang „tevreden" dengan pendapatan [gadji] jang ia terima tiap2 boelan (tjotjok dengan apa kita soedah toelis Zn: Sb:) Dari itoelah hai saudara2 njatalah bangoenlah karena fadjar soedah tinggi boeanglah selimoetmoe singsingkanlah tangan badjoemoe, bekerdjalah dan peladjarilah ilmoe dagang jang sesempoerna2nja dan bergaboenglah sama bangsamoe sendiri boeat memperbaiki pereconomian sendiri soepaja djangan kalah sama bangsa lain, dan djangan sampai selamanja mendjadi pegawai sadja.

Soesoenlah organisatie jang memoeaskan dari hal economie soepaja tertjapai kepada maksoed keperloean kita dan keinginan kita, soepaja djangan ketinggalan oleh bangsa lain. Sekaranglah soedah djatoeh pada waktoenja boeat bekerdja bersama-sama dengan bangsa sendiri, karena semangat kita jang tadinja lemah soedah dibangoenkan oleh seroean t. Zain Sanibar dalam „Pemandangan" bertoeroet-toeroet jang kesimpoelannja mengadjak bersatoe dalem doenia pereconomian.

[illegible]olah den[illegible]nglah tjita2 [illegible]bagoes itoe [illegible]ndonesia se[illegible] Zain Sanibar [illegible] boeat mendi[illegible]pcentrale" di [illegible] bangsa kita [illegible]g dari gen[illegible]tan dan djoeal jang

KOTA

Berita Redaksi

Berhoeboeng dengan kebanjakan copy, maka banjak soembangan pembantoe, baik beroepa kabaran maoe poen beroepa artikel tidak dapat dimoeat hari ini. Djoega rubrik „Loear negeri hari ini" kepaksa ketahan djoega.

—o—

Rapat Pemoeda Moehammadijah blok Kramat

Berhoeboeng dengan Lebaran jbl. maka perserikatan Pemoeda Moehammadijah poen akan mengadakan pertemoeannja besok 3 Januari 1937 bertempat digedoeng sekolah H.I.S. Moehammadijah di Kramat 97 dan dimoelai djam 9 pagi.

Adapoen agendanja :

1. Pertemoean sesoedah lebaran.
2. Menambah tenaga dalam bestuur.
3. Membentangkan „werkprogram" dari P.M. Blok Kramat dan menerima nasehat tentang ini.

—o—

Polemiek didalam P. S. I. I.

Diperhentikan.

Sebagaimana sama2 kita kitahoei, maka didalam kalangan P.S.I.I. sedang timboel polemiek jang agak hebat, ja'ni antara Pimpinan PSII jang sekarang (diseboet djoega „Ladjinah Tanfidzijah PSII) dengan badan jang diseboet „Comite Penjadar PSII)".

Ada poela jang menamakan: antara fihak „Pro-Salim" dengan „fihak „Pro-Abikoesno".

Sebahagian poela mengatakan bahwa badan „Pro Salim" itoe ialah „kaoem opposisi" sedang dari badan itoe sendiri „badan" terseboet dinamankan „Penjadar PSII."

Diri fihak jang diseboet „Pro Salim" beroelang2 tertampak toelisannja di dalam „Pemandangan" ini, sedang dari fihak jang diseboet „Pro Abikoesno" tertampak poela 4 kali dan di tanda tangani oleh toean Aroedji Kartawinata secretaris I dari pada Ladjnah Tanfidzijah PSII jang sekarang.

Berhoeboeng dengan ini, kita menerima berita bahwa Pimpinan P.S.I.I. jang sekarang bersama-sama Diwan Partij (Partijraad) pada tanggal 18/19 December 1936 j.l. telah mengadakan konperensi, dalam mana dipoetoeskan ba[illegible] polemiek didalam soerat kabar berhadapan dengan pihak jang diseboet „pro-Salim", baik persoonlijk maoepoen atas nama Pimpinan L. T. atau D. P. [executief atau partijraad] haroes di perhentikan.

Konperensi terseboet melarang tjabang2nja melajani fihak jang dianggap „opposant" kalau fihak ini meminta mengadakan rapat ditjabang. Tjabang jang melalaikan ini akan dischors.

Selain daripada itoe, djika ada tantangan mengadakan openbare Debat vergadering, maka fihak Pimpinan wadjib melajani sekoeat2nja tetapi dilarang mendahoeloei menantang.

Poetjoek Pimpinan Diwan Partij atau Ladjnah Tanfidzijah tidak boleh mendjatoehkan schorsing terhadap fihak jang diseboet „fihak opposisi" jang manapoen djoega, ketjoeali dengan kemoefakatan segenap anggota kedoea badan pimpinan itoe (DP. dan LT).

—o—

Berita mesin terbang

Tadi pagi djam 10.30 mesin Terbang „Rietvink" telah berangkat dengan membawa 116 Kg post, 55 kg barang2 dan 4 kg. pakketpost.

Selain daripada itoe ia membawa poela 18 orang penoempang boeat tusschen trajecten.

—o—

Jubileum 5 tahoen

Mendapat perhatian besar.

Tadi malam moelai djam 7 sore, Pasar Tjiplak Sawah Besar kelihatan sangat ramainja karena Gedoeng Alhambra bioscoop dihiasi dengan penerangan2 listrik jang loear biasa indahnja, sedang diroeangan depan dalam itoe gedoeng penoeh [oleh karangan2 boenga pemberian selamat dari segala golongan.

Publiek berdjedjal hendak memperhatikan ini perhiasan2 gedoeng bioscoop.

Tetamoe jang dioendang dan publiek penonton boekan main banjaknja sehingga gedoeng jang loeas menjadi penoeh sesak.

Sekalian ini berhoeboeng dengan genap oesianja Alhambra-bioscoop 5 tahoen [Jubilieum 1932-1937], dan oleh karena itoe dipertoendjoekkan poela film jang loear biasa menarik penonton, ialah Rose Marie dengan Jeannette Mac Donald dan Nelson Eddy.

Poedjian atas ini film ta'oesah kita oeraikan lagi, karena banjaknja penonton dan perhatian tadi malam menjadi boekti. (Z.)

—o—

Djatoeh dari genteng

Orang memberitakan kepada kita, bahwa seorang dari kp: Pisangan Mr. C. bernama Ali Hasan, kemarin doeloe ketika hendak memasang lampoe listrik diatas atap landgerecht Perapattan telah djatoeh kebawah.

Djatoehnja ialah karena atap zink jang diindjaknja itoe roentoeh, dan ia ikoet djatoeh besama2 zink itoe.

Moeloet si tjelaka itoe mengeloearkan darah, dan setelah diperiksa oleh jang berwadjib dalam kantor terseboet, dengan segera ia dibawa ke C. B. Z., hanja oentoeng djiwanja, tidak ada bahaja akan moesna.

—o—

Pemboekaan Advocatenkantoor di Batavia

Tadi pagi djam 11 di Pintoe Ketjil no. 49 soedah diadakan pemboekaan officieel dari Kantoor Advocaat Mr. Soedjono dan Mr. Sjoekoer.

Perhatian ada besar djoega, diantara mana nampak toean2 Thamrin, Mr. Soerjadi, Mr. Sjarifoeddin, toean Tabrani, t. Dachlan Abdullah, t. Saeroen dari Aneta dll. Begitoe djoega karangan2 boenga pemberian selama menghiasi itoe Kantoran baroe.

Ini Advocatenkantoor jang dikepalai oleh t. Mr. Soedjono, bertempat di Pintoe Ketjil no. 49, telefoonnummer 725 Batavia.

Moga-moga ibarat benih jang baroe ditanamkan itoe, akan toemboeh dengan soeboernja.

—o—

Minoeman haram diminoem achirnja dibawa ke C.B.Z.

Dalam kalangan bangsa kita Moeslimin memang masih banjak jang boekan tidak tahoe minoeman arak itoe haram, tetapi ia minoem itoe minoeman sebagai kepaksa ; katanja : „djangan melanggar kehormatan" di tempat perdjamoean.

Demikian terdjadi kemaren, satoe bangsa kita nama Hasan telah datang diroemah satoe kawannja orang Belanda, telah didjamoe minoeman itoe.

Minoem poenja minoem, kepala poesing, minta poelang, di tengah djalan tambah poesing, tambah terbit perasaan tidak poenja maloe. Ia masoek dalam satoe roemah di Gang Boengoer. Isterinja toean roemah jang djadi kaget kedatangan tetamoe jang oendjoek koerang adjarnja, telah lari dan kasih tahoe soeaminja. Sang soeami jang merasa perloe kasih adjaran, tapi kebengisan dengan besi tempat tidoer di goenakan tjamboek sabet kepalanja itoe tetamoe, Dengan berloemoeran darah itoe tetamoe pemabok perloe dibawa ke C.B.Z.

—o—

Kantor Hoofdbestuur P. G. B.

Orang minta di kabarkan bahwa Hoofdbestuur P. G. B. jang baroe berkedoedoekan dikota Betawi, kantornja bertempat di Kartiniweg no. 15 Bt.C.

—o—

Boekan Comite Betawi

Di lembaran kedoea depan ini hari ada dimoeat berita2 tentang Comité2 perajaan, dimana ditoelis Comite di Betawi, ini sebetoelnja Comite Mr. Cornelis. Harap pembatja ma'loemkan.

—o—

Lelang di Betawi

Senin, 4 Januari:

Lelang diroemah t. F Ch N Dammers, Soerabajaweg 62 oleh Weltevreden.

Lelang diroemah t. A B Jansen Matramanweg 194, oleh Q A A Krijnen.

Lelang diroemah njonja Tan Lie Nio Tanah Abang Heuvel 156, oleh deurw, J Bloem.

Selasa, 5 Januari:

Lelang diroemah t. W B Cunther, Zuiderweg 10, oloh John Pryce.

Lelang diroemah t. Mr Carpentier Alting; Sawah Besar 34 Mr Carpentier Alting.

Lelang diroemah t. H A Oostrom Soede, Laan Dierentuin 7, oleh deurw. J M Bond.

Rebo, 6 Januari:

Lelang Commissie, Sawohlaan 56, oleh John Pryce.

Lelang barang2 toko M Abdulla, Pasar Baroe 109, oleh M Abdulla.

7, 8, 9, Januari:

Nihil, nihil, nihil:

—o—

Inlandsch Onderwijs.

Kantor Inspectienja pindah.

Inspectiekantoor Inlandsch Onderwijs boeat daerah West-Java, sekarang dipindahkan dari departement Onderwijs dan Eeredienst, ke Batavia-stad, ialah didekat Centraalkantoor voor de Comptabiliteit.

—o—

Leerplan meisjes Vervolgschool.

Kita mendapat kabar bahwa pemerintah ada mengandoeng maksoed oentoek merobah leerplan dari Meisjes-Vervolgschool.

—o—

Tiga badjak laoet dimoeka Hakim

Ini hari Landraad Betawi soedah periksa perkaranja 1 Abas 2 Atjing dan 3 Ninasal dan tinggal dikampoeg Kosambi Tangerang. Mereka masing2 didakwa soedah lakoekan dengan bersama sama mengambil dengan paksa beberapa kerandjang ikan dari dalam sero kepoenjaan nama Ali, dilaoetan moeka Betawi pada malam Djoem'at tgl. 27 Juni jl.

Sewaktoe Siperampok sedang diatas sero, 2 orang polisi jang kebetoelan sedang djaga laloe tegor dan soeroeh menjerah.

Tetapi kepala perampok ialah si Abas tsb boekannja hendak menjerah malahan ambil golok jg memang soedah terhoenoes laloe batjok pada polisi; beroentoeng kedoea hamba wet itoe dapat menangkis akan batjokan serta laloe goenakan revolver hingga beberapa tembakan jg mengenai pada tangan dan kaki.

Sesoedah terasa oleh itoe pendjahat akan sakitnja peloeroe, laloe melarikan diri ke Pasar Ikan, menjerah pada polisi. Dimoeka hakim dengan gagah pesakitan moengkin akan sekalian toe doeban2 itoe, katanja" dia tidak mentjoeri malahan meminta oentoek di makan.

Setelah saksi2 diperiksa Landraad laloe mengadakan raadkamer jang berkepoetoesan : Abas dinoekoem 2 th., Atjing 1 setengah tahoen dan Ni'in 1 tahoen [illegible] selama dalam tahanan.

Pesakitan appel.

—o—

Angkatan secretaris consul di Djedah.

Baroe baroe ini oleh pembantoe kita dari Tjiwidej ada dikabarkan bahwa toean Mas Atmawidjaja Ass. Wedana Tjiwidej, chabarnja akan diangkat mendjadi Secretaris Consul Negeri Belanda di Djeddah.

Berhoeboeng dengan berita tsb. maka salah seorang toean ini pagi datang memberi tahoe pada kita, bahwa ia baroe meminta keterangan kepada Inlandsche Zaken, kenjataan berita itoe tidak benar.

Kabaran dari pembantoe kita jang doeloean, tidak dapat dikatakan djoesta, karena terang diseboetkan „Chabarnja akan diangkat". (Dus beloem tentoe).

—o—

KEBOEROEKAN KAMPOENG2 DALAM GEMEENTE BETAWI

Kita lihat poela di Kebon Sirih

Pembatja kita t. Ib. dari Kebon Sirih Gang Djaksa-dalam menoelis :

Dengan hormat daripada saja pen[illegible] doedoek kampoeng Kebon Sirih BtC

Saja batja di „Pemandangan" ddo 21/12 '36 no. 208 di Rubriek masoek kampoeng, keloear kampoeng,

Saja besar sekali pengharapan sama Toean, jang Toean maoe gambarkan keboeroekan kampoeng kampoeng jang beloem diperbaiki oleh Gemeente.

Saja pendoedoek kampoeng Kebon Sirih minta pertoeloengan sama toean, soepaja toean soeka menggambarkan terlebih doeloe di „Pemandangan" keboeroekannja dalam kampoeng Kebon Sirih jang letaknja dibelakangnja sekali Hoofdkantoor Gemeente.

Disini saja kasih sedikit keterangan sama toean kalau waktoe moesim panas sang njamoek meradjalela sebab ketjomberan airnja tidak bisa anjoet, baoe-baoean dari ketjomberan dan dari kakoes kedampar angin meliwati hidoeng orang.

Kalau diwaktoe moesim hoedjan lebat pendoedoeknja seperti orang soeka, jang senantiasan hidoepnja di atas air, kotoran didalam kakoes pada meloeap mengambang diatas air, hanjoet kesana kemari, binatang2 jg hi hidoepnj didalam lobang, seperti tikoes air oelar dan lain2nja sama2 pada melompat, sehingga ada jang masoek kedalam roemah orang.

Toean dapat pandang sekitarnja kampoeng Kebon Sirih, soedah dapat diperbaiki oleh Gemeente.

Tapi kampoeng Kebon Sirih jang letaknja dibelakang Hoofdkantoor Gemeente sampai sekarang beloem dapat perbaikan oleh Gemeente.

Parker

SERVICE STATION

Pasar Baroe 55 — Telef. 1298 Batavia-C.

Boeat cadeau jang dihargakan kasihlah Parker Vacumatic jang tintanja bisa kelihatan dan penanja bisa toelis boelak balik, graveer nama atau handteekening gratis. Prijscourant gratis, djika diminta.

Sabegitoe sadja doeloe, saja kasih keterangan sama Toean.

Sebeloemnja dan sesoedahnja saja membilang banjak terima kasih atas Toean poenja pertolongan.

Itoe doekoen Don Juan Soetarwan

Pemeriksaan Landraad ditoenda.

Hari Selasa jbl. Landraad Madioen, mesti melandjoetkan pemeriksaan itoe doekoen Don Juan Soetarwan.

Tentang ini Matahari mengabarkan seperti berikoet :

Betoel djoega sekira djam setengah delapan pagi dengan diantar oleh 2 politie agent Indonesier dengan djalan kaki dan pakai pakaian stelan djas gaberdin Soetarwan dari pemboeian lama dibawa kekantor Landraad.

Sekira djam setengah 9 sebeloem persidangan diboeka, kita telah dapat ketika boeat bitjara padanja.

Antara lain lain kita telah madjoekan pertanja'an, bagaimana sama perlakoean atas dirinja dalam tahanan, jang mana dengan girang Soetarwan bilang, bahwa perlakoean jang dioendjoek oleh semoea personeel gevangeniswezen ada tjoekoep baik bagi dirinja.

Atas pertanja'an kita bagaimana pikirannja berhoeboeng dengan adanja penoentoetan atas dirinja, Soetarwan menjatakan, bahwa kesoedahan dari semoea pemeriksa'an padanja tentoe bakal dapat kebebasan.

Dan lebih djaoeh kita tanja, apakah bagi dirinja tidak perloe dengan pembela, itoe exdoekoen menjahoet, bahwa djoestroe ia mempoenjai itoe anggapan toch bakal dipoetoes bebas, maka Soetarwan pikir koerang perloe.

Waktoe raad bersidang, Voorzitter toean Niti Soebagio bilang pada Soetarwan, bahwa peperiksaan ini tidak bisa dilakoekan dan kepaksa dioendoerkan sampai ddo. 20 Jan. j.a.d. sebab djaksa dan pengoeloe dalam sakit.

Sesoedahnja Voorzitter bitjara, Soetarwan madjoekan parmintaan apakah padanja diperkenankan boeat minta ditahan diloear, jang mana sesoedahnja dibikin raadkamer Voorzitter bilang jang dengan menesal permintaannja tidak bisa diloeloesi, karena dianggap, bahwa perkaranja masih mendjadi satoe geheim.

Menoeroet toedoehan2 banjak sekali orang perempoean telah mendjadi korban, kita koeatir jang antara mereka ada jang sendirinja memang kepintjoet, sebab dengan tingkah lakoenja dan omongan jang sympathiek, kita sendiri bisa merasa senang, lebih lagi bagi kaoem perempoean jang memang Soetarwan dilindoengi djoega dengan paras seperti Ardjoena, kita merasa tidak heran bahwa ada terdjadinja perkara2 jang romantisch.

—o—

WARTA REDAKSI

Toean Sd, A. B. Soekamandi : Kiriman toean kiranja baik dilangsoengkan kepada Bestuur Pasoendan [H.B. nja'] soepaja oeroesan dalam dari itoe perkoempoelan dioeroes didalam, ta' oesah keloear. Harap toean ma'loem.

Setio Tomo Mr. Cornelis : Pembetoelan soedah dimoeatkan hari Rebo jbl. djadi toelisan dari toean kiranja ta' oesah dimoeat lagi.

Pendjoealan dihadapan orang banjak

(OPENBARE VERKOOPING)

Pada hari SAPTOE tanggal 23 JANUARI 1937 djam 10 pagi, dihadapan Kantor Lelang di Batavia, akan diadakan pendjoealan oemoem, dari soeatoe perceel, berdiri diatas nama dari Sech Abdullah bin Azan bin Said Alkaterie, pedagang, bertempat tinggal di Batavia terletak di Laan Tri[illegible] No. 67 dan 67B, Verp. no. 1106 Erfpacht, disitoe ada berdiri se[illegible] roemah tinggal dengan paviljoe[illegible] Keterangan lebih djaoeh pada [illegible] koeasa dari pemegang hypoth[illegible]

Mr. J.G. KR[illegible]

No. 1 Saptoe 2 Januari 1937 tahoen ke 5

Pemandangan

Lembaran Kedoea

Soerat-kabar

DIREKSI

54

(Dilarang mengoetip)

Administrateur!

Apa pekerdjaannja dan apa kewadjibannja? Namanja sadja soedah menerangkan jaitoe: mengoeroes administratie soerat kabar. Tjoema sadja administratie bagian mana dari peroesahaan soerat kabar. Karena dalam dagbladbedrijf sebetoelnja ada bermatjam-matjam pekerdjaan administratie. Tetapi boeat keperloean kita, tjoekoeplah, djika kita meloekiskan dalam garis-garis besar apa dan bagaimana kewadjiban administrateur pada soerat kabar harian.

Administrateur ini ada kaki-tangan direksi. Biar directeur actief, djika administrateur malas, tidak tjakap pertjajalah administratie sk. tidak karoean. Dari itoe kedoedoekan administrateur tidak rendah, sebaliknja, dia mempoenjai kedoedoekan jang boleh dikatakan mendjadi toelang-poenggoeng direksi. Tidakkah administrateur tenaga jg mentjatat tentang masoek keloearnja oeang oeangan? Betoel direksi jang tanggoeng djawab, tetapi jang mengerdjakan sehari hari ialah administrateur itoe.

Disamping memelihara administratie jang mengenai masoek-keloearnja oeang-oeangan, administrateur itoe mesti mempoenjai eigen initiatief, kehendak sendiri oentoek memadjoekan oeang-oeangan bedrijf. Oentoek keperloean ini dia tidak boleh tinggal diam, djika tidak ada pekerdjaan. Djika waktoenja koerang terpakai dia haroes memboelak-balik boekoe abonnee dan boekoe advertentie.

Lengganan jang menoenggak lekas dikasih tegoran, demikian djoega adverteerder, jang beloem mentjoekupi kewadjibannja. Dan siapa menoenggak lebih dari satoe boelan ditjatat dan divoorstelkan pada direksi, soepaja pengiriman distop sadja, sedang achterstand masih teroes ditagih.

Oentoek mendjaga achterstand, terboeka banjak djalan. Pertama dengan peringatan dalam soerat kabar sendiri, baik dibagian tekst maoepoen dibagian advertentie. Siapa tidak mengenal „Kalender Pemandangan" jang biasanja disadjikan pada waktoe tanggal moeda?

Dan siapa tidak mengetahoei „Berita Administratie" jang sering dimoeatkan dibagian advertentie sebagai peringatan, soepaja oeang lengganan lekas-lekas dibajar? Lain djalan lagi jaitoe: pengiriman postwissel-formulier.

Pendek kata: administrateur itoe selaloe haroes awas, tidak boleh tidoer njenjak dalam mendjalankan kewadjibannja itoe. Satoe kali teledor, soesah diperbaikinja. Dimisalkan, orang menoenggak satoe boelan, apalagi satoe kwartaal. Achterstand ini dalam prak tijknja soesah dapat dikedjar, soepaja diloenasi. Ma'loem, huishouding para pembatja oemoemnja pas-pasan. Arti nja: maoe dikatakan tjoekoep tidak tjoekoep maoe dikata tidak tjoekoep masih bisa hidoep. Dari itoe administrateur tidak boleh bersikap: tidak oesah ditagih; toch akan dibajar, karena semoea bersemangat kebangsaan!

Soal membajar atau tidak ini betoel ada kalanja terdorong oleh semangat terseboet; tetapi tidak sedikit orang jang penoeh dengan semangat tetapi tidak membajar, karena penagihan tidak ada alias . . . loepa. Orang jang idealistis akan berkata: siapa loepa, itoe tandanja boekan bersemangat kebangsaan. Standpunt demikian boleh betoel diatas kertas, tetapi dalam praktijk seringkali tidak benar. Kita kenali seorang kaja dan terhormat poela.

Dia mendapat boete, karena . . . . . loepa tidak membajar belasting mobil jang tidak seberapa besarnja. Dari itoe administrateur tidak boleh mempergantoengkan keberesan oeang-oeangan kepada semangat kebangsaan tadi atau kepada doegaan; dia toch akan membajar atas kemaoean sendiri. Malas-bajar ada penjakit internasional.

*

Pengalaman tentoe memberi penoendjoek djalan jang seterang-terangnja siapa jang haroes ditegor itoe.

Djika boekoe memboektikan, bahwa seseorang tidak pernah menoenggak, pembajarannja selaloe pada waktoenja, orang sematjam itoe soedah barang tentoe tidak oesah ditegor. Karena pekerdjaan demikian memboeang waktoe sadja dan ada kalanja membikin marah pada jang bersangkoetan, karena mereka dihina dan direndahkan. Tetapi oemoemnja peringatan mesti dilakoekan.

Dan poela dalam peringatan dan tegoran itoe toch diseboetkan, bahwa semoeanja itoe ditoedjoekan pada toean2, jang beloem memenoehi kewadjibannja. Djadi jang soedah memenoehi boleh menganggap tegoran itoe tidak ada.

Penjakit persoerat kabaran Indonesia oemoemnja ialah: slechte administratie, administratie jang tidak teratoer. Tidak sedikit soerat kabar Indonesia jang dikoeboer disebabkan slechte administratie itoe.

Oleh karena itoe tenaga jang dipasrahi administratie soerat kabar haroes orang jang tjakap, teliti, djoedjoer, radjin, sabar dan . . . mempoenjai inisiatief sendiri dalam bekerdja dibawah direksi itoe.

M.T.

Benoeman Regent

Dengan opisil diberitakan dari Bogor, bahwa toean2 R, Soerjoaditjokro dan mas Prawirowidjojo diangkat masing masing mendjadi regent Patjitan dan Ngandjoek. Kedoea beliau itoe kini mendjabat patih Malang dan Kediri.

Jang pertama diberi hak titel „Raden" dan gelaran „toemenggoeng".

—o—

Nicork Express harian

Dari Bandoeng dikabarkan, bahwa Nicork Express habis tahoen ini melangkah djaoeh. Penerbitan ini dipimpin oleh t. Bratanata dan dikeloearkan jang soedah2 3 kali seminggoe. Kabarnja sehabis tahoen ini akan didjadikan s.k. itoe penerbitan harian, didalam dan diloear kota Bandoeng.

Sesoenggoehnja penerbitan ini ialah oentoek penolong kaoem werklozen; soepaja dengan sebagian pendjoealan s.k. Nicork Express itoe dapatlah kaoem werklozen diberi sokongan.

Ini satoe matjam werkverschaffing poela bagi kaoem werklozen. Patoet mendapat sokongan.

—o—

Boekoe keterangan

Boeat mereka jang kena Padjak di Indonesia,

Dari Accountantskantoor B. Wolf di Betawi kita telah menerima sedjilid boekoe II tjitakan kedelapan, jang berkepala seperti terseboet diatas.

Dari boekoe ini orang mendapat pertoendjoek djalan atau keterangan djelas tentang padjak penghasilan, kekajaan dan tambahan boeat tahoen 1937,

Pengarangnja toean B. Wolf, Accuntant dan Belastingconsulent di Betawi, mendjadi pertanggoengan (garansi) bahwa oerain dan toentoenan boekoe ini banjak faedahnja bagi publiek kita. Disebelah bahasa Belanda, poen ditoelis bahasa Melajoenja (Indonesianja) jang gampang dimengerti.

—o—

Karena boeka tanah tidak seizin toean tanah

Landgerecht Djasinga, telah mendjatoehkan hoekoeman kepada 45 pendoedoek masing2 f 2,50 denda atau 5 hari pendjara, seorang diantaranja denda f 5,— atau 10 hari boei, dan 4 orang bebas.

Mereka dipersalahkan, karena memboeka tanah particulier Bolang-Djasinga-tidak dengan izinan toean tanah terseboet.

Chabarnja mereka akan datang ke Bogor, boeat mendjalani hoekoemannja, karena tidak koeasa membajar denda.

—o—

As-Salam (De Vrede).

Kita telah menerima nomor 10 dari pada madjallah boelanan (terbit tiap2 tanggal 15) jang bertitel „As-Salam" atau dalam bahasa Belandanja „De Vrede".

Nomor 10 ini memoeat „Holl-Islam-Missie-Nummer".

Ia terbit dalam bahasa Belanda jang sangat bagoes serta moedah difaham, dan mengandoeng peladjaran2 Islam.

Jang menerbitkan ialah „Ahmadijah Beweging Indonesia" centrum Lahore, p/a Dr. van Breemenweg 13 Bat.-C.

—o—

Gedong NIROM Bandoeng dihiasi

Berhoeboeng dengan pesta radja jg akan diadakan nanti, gedong NIROM di Tegallega Bandoeng soedah selesai dihiasi. Pemain-pemain jang pandai2 soedah dikoempoelkan dikota Bandoeng, didatangkan dari tempat lain. Dari Djakarta soedah didatangkan zangeressen jang terkenal oentoek pengiriman moelai satoe Januari j.b.l.

—o—

Dairi Kolonisasi

Hasil2 oesaha dalam pekerdjaan Dairi-kolonisasi di Soematera mendapat pengaroeh baik sekali.

Doeloe orang mendapati kesoekaran dengan tanahnja, tetapi kesoekaran itoe dapat dilenjapkan. Jaitoe tanah disana roepanja mengandoeng zat jang bisa meroesakkan tanaman kopi, sehingga orang terpaksa mempergoenakan sebanjak-banjaknja kapoer.

Kesoekaran lebih landjoet, adalah bahwa pohon2 kopi mengalami penjakit daoen, tetapi dengan hasil baik sekali, penjakit itoe dapat diperangi dengan mempergoenakan „Bordelaisai pap.

Nanti achir Januari kolonisasi di Dairi itoe akan mendapat bahan2 jang tjoekoep.

Djoemlah kaoem kolosnisten jang kini ada 8, boeat sementara tidak akan ditambah doeloe.

—o—

Perajaan Nirom Bandoeng

Pembantoe kita di Bandoeng mengabarkan, bahwa Nirom Bandoeng jg sekarang ini mendjadi Centraal Nirom West-Java dan Archipel bagian Ketimoeran, pada 29 Dec. jl, merajakan oemoernja 2 tahoen.

Poekoel 7,30 malam soedah berkoempoel kira2 150 orang banjak dalam studio Tegallega di Bandoeng. Jaitoe mereka jang dapat oendangan semoeanja pemain2 dalam studio dan njonja2 serta toean2 jang sering berbitjara dalam studio Nirom Bandoeng.

Pengoeroes Nirom jang terbesar t. Kusters djoega hadir waktoe itoe.

Oleh Pengoeroes Nirom Bandoeng diboeka persidangan dengan pendek dan terima kasih hatian orang banjaknja kaan studio baru perkoempoelan dan lain-lainnja

Diantara anggota Nirom Bandoeng rasaannja tt. Ir. ngemoekakan dio bangsa

Sesoedah kan koe

N. I. ESCOMPTO MIJ. N. V.

TARIEF BOEAT

DEPOSITO'S

Boeat	12	boelan	tetep	3 %
„	6	„	„	2½ „
„	3	„	„	2 „

Dengan moesti di-opzeg terlebi doeloe 12 boelan 3½%
„ „ „ „ „ 6 „ 3 „
„ „ „ „ „ 3 „ 2½ „

Sasoeda di-opzeg ½ % koerangan.

Boeat djoembla-djoembla besar menoeroet perdjandjian jang akan dirempoeken terlebi djaoeh

SEGALA OEROESAN² BANK JANG LAEN

Extra Nummer „Pandji Poestaka"

Kita telah terima seboeah extra-nummer „Pandji Poestaka" jang diterbitkan oleh Balai Poestaka berhoeboeng dengan perajaan perkawinan j.m.m. Poeteri Juliana.

Isinja sangat sepadan dengan maksoednja, serta lebih indah lagi karena dihiasi dengan gambar gambar.

Dibertakan poela bahwa lain dari „Pandji Poestaka" poen „Kedjawen" dan Perahiangan„ terbit dengan extra nummer sematjam itoe.

Djoemblah ketiga s.k. itoe jang di siarkan kesoeloeroeh Indonesia ada 75.000 exemplaar banjaknja.

—o—

BERITA TENTANG COMITE-COMITE PERAJAAN

Comite di Betawi

Menoeroet poetoesan vergadering dari jang berkepentingan pada malam tg. 22 Dec. dan 30 Dec. 1936 di Societeit, „Pagoejoeban" soedah terpilih mendjadi Comite, jaitoe Toean2 tsb. dibawah ini:

Voorzitter Raden Rangga Sastranadja.

Pl. Verv. Voorz: R.A. Djajadiningrat.

Penningmeester-Secretaris R. Noegraha Soeriatanoeningrat.

2de Secretaris R. Soemadidjaja

Leden:

Leidersvolksspellen: Raden Mangkoerat, Raden Roesadi dan R. Bahar Prawiradidjaja.

Pengoeroes tribune: R. Hanapiah, Koesoemasoemantri dan R. Tojib Djajaatmadja.

Pengoeroes main reboetan: Mas Soemadikarta dibantoe oleh 5 Sarean.

Pengoeroes main djeroek: R. Djibdjadipoera dibantoe oleh 2 Sarean.

Pengoeroes main naik tjaloeng: R. Atma dipoera dibantoe oleh 2 Sarean.

Pengoeroes main lari pakai karoeng: Kartaatmadja dibantoe oleh 3 Sarean.

Pengoeroes boeat roepa2 lari: R. Tahja dan Rasid dibantoe oleh 4 Sarean.

Pengoeroes adoe speda: Gartiwa dibantoe oleh 4 Sarean.

Pengoeroes boenji boenjian: A. Soeradinata.

Pengoeroes boeda loemping: Soeradikarta,

Pengoeroes longser: Sastrosoewondo,

Pengoeroes Moesik: Mat Awi.

Pengoeroes gamelan: Nasrip.

Pengoeroes degoeng: Entjo.

Pengoeroes anggoek: Moeljodikromo.

Pengoeroes petasan: Roeslan

Pengoeroes minoeman dan terima tetamoe: R.Nitidiwiria R.A. Gasikin Abdoel—Azis dibantoe oleh 3 Serean,

Pengoeroes ketjilakahan: R. Hendarmin, R.M. Soejoenoes, R. Kanoejoso Djatiwiboho, dibantoe oleh 2 Sarean

Pengoeroes optocht: Mas Soemawidjaja, Mas Nitimihardja, Moh. Nasir, dan dibantoe oleh semoea Wijkmeester.

Comite di Mr. Cornelis.

Programma pesta Perajaan Nikahnja H.K.H. Prinses Juliana di Mr.Cornelis pada hari Kemis 7 Januari j.ad. ialah seperti berikoet.

Poekoel 7-8. Berkoempoel mereka jang ikoet iring-iringan (optocht) di Baloeélweg.

„ 8, berangkatnja optocht liwati Bek[illegible]

TJARA MEMPERLIN DOENGI DIRI

Soepaja lemah bisa koeat

Hendak mendapatkan barang der harga moerah tetapi kwaliteit baik, tidak oesah terlaloe dip kepada Toko dan Pasarn.

Perantaraan „Perkon Membeli" jang kita bang dan berdjalan setapak ke setap bat laoen practijknja nanti a sih oendjoek djalan kepada k wa sematjam inkoopcenti kita tjita2kan, betoel2 bergoen toek melindoengi masjarakat kita jang lemah, soepaja ter dari harga jang tinggi.

Kemoedian systeem ini la roepa barang keperloea tanam dipergaoelan hidoep

Jang kita moelai Linnen, hingga banjak djoega pe rimkan wang oer si. Makin be maka har moerah, hingg

Djika soerat kabar, tanggal 5 jad. Januari nanti w koempoel, maka dengan ser Centrale jg dimaksoedkan berarti besar sekali dan masing toeroet mendapatkan barang d harga djaoeh lebih moerah (poen boekan harga Import ses ditetapkan menoeroet harga oe bea masoek di Douane.)

Wang jang terkoempoel kita goekan sampai tanggal 6 Janu moedian baroe didjalanka sementara mendjadi Kongsi Membe dja pert emah, oentoek menanam ito In-dan Verkoopcentrale ada perl didoeloekan.

Siapa toeroet menanam, akan to roet menginjam boeahnja.

Pengoeroesnja soepaja djangan sala faham [keliroe] perloe diterangk terlepas dari peroesahaan d „Pemandangan", ialah langsoen M. Zain Sanibar, le. Re ini sk.

Kepada mereka jang telah n pakkan minat dan perhatian s kongannja, kita oetjapkan ba ma kasih.

Zain San

„ 12-2

wadjiban anggauta didalam perkoempoelan.

Oleh Drs. S.H. SOEBROTO

oek mempertahankan, bertambah
oentoek menjoeboerkan dan me
gikan deradjat soeatoe perkoempoe
ang bersifat economisch, sociaal
n politiek, maka satoe perdjan
u satoe voorwaarde haroes ada,
moea anggauta haroes ber-
oe terhadap segala tindakan,
tan dan woedjoed perkoempoe
Walaupoen ada seseorang atau
dari anggauta perkoempoelan
tan lain dan biarpoen pen-
kiran mereka soeng-
oetama bagi perkoem-
ereka haroes toendoek
ang terbanjak. Inilah ada soe
ewadjiban seseorang jang soeng
ahoe menjatoekan dirinja dida-
erkoempoelan,

rs. S. H. Soebroto

seorang jakin bahwa soeatoe
atau perkoempoelannja koe-
atau salah, soedah seharoes
anggauta mempoenjai hak
beri nasehat kepada
setjara satoe, in
: Djika perboeatan
dipandang koerang
azas perkoempoe
haroes diadakan,
toeskan kesa
snja. Poe-
roes ber
haroes
a poe-

pengoeroes terdapat salah,
soedah barang tentoe niatannja
dibatalkan, tidak memakai den
hati dan lainnja, walaupoen
nja tadi dipandang oleh pengoe
sendiri, sebagai niatan jang baik
perkoempoelannja. Begitoe djoega
fihak oppositie (anggauta jang
oedjoe dengan pengoeroes).
ika rapat anggauta memoetoeskan,
wa fihak oppositie tidak disetoe
i, maka mereka sebagai anggauta
itoe perkoempoelan haroes toen
kepada poetoesan rapat, tidak
n dendam hati atau dengan
lain oentoek meneroeskan
laupoen dengan 100pCt
hanja dengan pe
n fikiran kaoem op-
perkoempoelan akan
, dapat kemadjoean atau
idak roesak.

Tiap-tiap fikiran (voorstel) dapat di
langi pada saat jg lain, tetapi dengan
etjara jang reglementair. Djika soeng
eh njata dikemoedian hari, bahwa
zas atau perboeatan jg didjalankan oleh
esoeatoe perkoempoelan koerang baik,
an djika njata atau terboekti, bahwa
ei dari seseorang anggauta atau sa
roep haroes diambil oleh perkoem
, kita jakin, bahwa tindakan atau
g baroe (dari kaoem oppositie) a-
apat gilirannja sendiri, tidak de
djalan semboenji atau jg ta' sepa
engan tjara berkoempoel atau ber
g. Tiap2 anggauta perkoempoe
toe hanja ingin dengan kema
perkoempoelannja belaka dan
siapa ta' bersifat begini, lebih baik keloear atau dikeloearkan dari per koempoelan, karena inilah ada sese orang pengchianat perkoempoelannja.

Kita perloe mengemoekakan ini oeraian, karena boekan sadja dikala ngan kita, djoega diloear bangsa kita, walaupoen mereka terpandang terpe ladjar tinggi masih banjak terdapat orang jang soeka masoek mendjadi anggauta dari satoe perkoempoelan, tetapi karena merasa dirinja pintar dan tinggi, ta' maoe toendoek dengan poetoesan jang terbanjak.

Kita didalam ini oeraian ta' maoe dan ta' wadjib, lagi poen ta' dapat mengatakan fihak mana jang salah atau jang betoel (benar), tetapi dengan ini toelisan, kita hanja ingin menge raskan dan menerangkan faedahnja bersifat satoe didalam kalangan per koempoelan mana poen djoega.

Perasaan dipersalahkan, het gevoel van verongelijkt te worden, haroes didjaoehkan dari perkoempoelan. Ke doeanja: perasaan diperbedakan karena golongan, pangkat atau kedoedoekan didalam masjarakat haroes lenjap djika kita berani mempersatoekan diri kita didalam perkoempoelan. Ketiga kalinja dan jang terpenting, jalah perasaan lebih tinggi, lebih moelia dan lebih pandai haroes selekas-lekasnja dibrantas dengan segala kekoeatan.

Walaupoen kita, toekang menoelis, sering dapat seboetan kaoem theoretici, tetapi ini toelisan boekan sadja boeah fikiran belaka, tetapi dan teroetama, keloear dari pemandangan dan penga laman sehari-hari, teroetama disekeli ling kita sendiri jang dekat. Pengeli hatan dan pengalaman kita sehari-hari jang mengetjilkan hati kita, jalah keadaan diberbagai-bagai perkoem poelan kita jang ta' soeboer adanja, teroetama karena sifat anggautanja jang beloem soenggoeh2 mendjadi satoe. Salah satoe dari tiga sebab2 jang kita oeraikan diatas, mendjalar dibeberapa anggauta dari satoe per koempoelan, mengadakan actie, fihak jang terbesar mengadakan tegen actie, nama perkoempoelan moelai mendjadi baoe, dan achirnja perkoempoelan mendjadi moendoer, kalau-kalau tidak haroes dikoeboer sama sekali.

Doea fihak merasa poeas, tetapi poe as perasaan sjatan, karena kepoeasan doea fihak tadi hanja terbajar dengan leboernja perkoempoelan,; soenggoeh pengchianat jang kedjam, sifat jang begini bagi segala perkoempoelan. Tertambah djahat lagi, djika jang men djalankan keroesakan perkoempoelan termasoek golongan jang terpeladjar. Didalam hal ini, seolah olah kita da pat mengatakan dengan sengadja, doelbewust, dengan tenang hati, mereka dengan sedikit kesedikit menarik perkoempoelannja kedalam lobang koe boer.

Marilah kita melihat dan mengingat kedaan-keadaan jang begini diseloeroeh doenia, dan marilah kita sedapat dapat menjelidiki sebab sebabnja. Dengan pasti, kita akan melihat, bahwa kemoen doeran ataupoen sekali kematian ber bagai bagai perkoempoelan dinegeri kita, maoepoen di Europa, semoeanja oleh karena adanja oppositie (pertjek tjokan) didalam satoe perkoempoelan, dimana kaoem opposanten tidak maoe toendoek sama kehendak jang ter banjak.

Bilamanakah kaoem pergerakan, teroetama golongan terpeladjar, terhin dar dari bahaja beloem dapat mem persatoekan dirinja dengan soenggoeh soenggoeh didalam perkoempoelannja sendiri ?

Allah soeb'hana watta'llah, karoenia lah hambamoe jang masih boeta ini.

Amin.

Negeri akan menantikan liwat
ocht itoe dikantornja Lindeteves
Molenvliet Oost.
danatlah kita mengam
nergerakan

di Kazerne Barisan akan main Loe-droek speciaal goena barisan dan fami lienja.

Kamis 7. Januari
Djam 6 pagi muzikale reveille

Militaire opmarsch.
si perajaan2
se

„Bernhardplein" Bandoeng

Pada tanggal 6 Januari j.a.d ini djam 9, tanah lapang Nassau dengan oepatjara akan diganti namanja „Bernhard-plein". Wd. Burgemeester berpi dato, jaitoe sesoedahnja orang bernjanji lagoe Wilhelmus.

—o—

Mentjari perlindoengan

Dikantoor kita telah datang se orang tamoe bernama toean Moehamad Sjah, oentoek meminta advies ke mana ia minta perlindoengan.

Ia toetoerkan, bahwa sedjak ketjil ia tinggal di Medan kemoedian beker dja pada satoe toko onderdeelen per kakas auto merk „Tjoe Hwat In". Ia beristerikan seorang perempoean Indo jang telah mendjadi Islam bernama Rohani, pernikahan mana dilakoekan di Langkat pada Penghoeloe toean H. Moehammad Noer, pada tahoen 1934.

Sedjak 1 Januari 1935, ia mening galkan kota Medan menoedjoe kesini di sebabkan dari pekerdjaannja di berentikan, oentoek mentjari peker djaan disini.

Disini, bermoela mereka soeami isteri menoedjoe kota Bandoeng jang di kiranja gampang mendapat pekerdjaan, tapi hingga delapan boelan tetap ia mendjadi kaoem penganggoer.

Barang2nja jang masih ada sedikit masih ketinggalan, ia djoeal goena ongkos milir ke Djakarta sini, hingga kini mereka beroemah dikampoeng Kajoe Manis Meester Cornelis. Disini poen hingga setahoen lebih ta' djoega dapat pekerdjaan, achirnja si isteri poen toeroet berichtiar oentoek sekedar hidoepnja dengan tjari koelian men djait.

Sedjak tg 8 Dec jl isterinja dapat pekerdjaan di Doerenlaan Mr C. pada satoe Sergeant Militair bangsa Indo.

Beberapa hari bekerdja disitoe, tiba tiba moelai tg 22 Dec jl, isterinja ta' poelang keroemah. Si soeami telah datang kekantor politie bertemoe pada salah satoe politie Belanda Hoofd agent. Ia toetoerkan tentang kissahnja oleh politie itoe didjawab akan dioeroes. Hingga keesokannja tidak poelang djoega, kembali ia adoekan lagi, djoega dengan perdjandjian sebagai diatas.

Maka sebab ta' poelang djoega, ia laloe soesoel di itoe gedong dimana is terinja berada, berdjoempa pada itoe Sergeant t. roemah, ia minta soepaja isterinja poelang, tapi ia diperintah toenggoe. Ta' lama doea agent politie datang, tanja padanja, apa ia poenja maksoed. Ia tjeritakan pada 2 agent satoe antaranja itoe agent laloe ma soek didalam, kemoedian keloear, dan ia digiring ke commissariaat. Setiba nja di commissariaat ia dikasih tahoe bahwa isterinja ta' maoe poelang lagi katanja takoet di aniaja.

—o—

Roepa-roepa dari Madoera

Krontjong concours.

Pembantoe kita menoelis :

Pada malam Selasa 28 Dec. jbl. di panggoengnja SOD. Dardaneel Opera telah diadakan kerontjong-concours oleh itoe Opera kedoea kalinja.

Tempo hari jang mendapat 1ste prijs jaitoe :

R.P. Moertada (mendapat medaille mas).

2de prijs djatoeh pada Sainoe zanger Mc. Mlati (medaille verguld zilver).

3de prijs djatoeh pada Oemar zanger Arab (medaille perak).

Sedang waktoe kerontjong-concours (tg. 28 Dec.) malam Selasa.

1ste prijs djatoeh pada Soerabaia 11 (dapat medaille perak besar).

2de prijs djatoeh pada Sainoe dan Mc. Mlati (dapat Souvenir kakai).

3de prijs djatoeh pada R. Poetroasmoro (dapat Souvenir kakai).

Pada itoe malam Selasa R.P. Moertada tiada bisa ikoet lantaran sakit.

Habis Lebaran.

Pada hari Senen jbl. kami iseng2 pergi ke roemah gadai, goena melihat keadaan disana, sebab sebagai biasa djika habis Lebaran Oom gampang dikeroemoeni oleh langganannja.

Doegaan kami tiada salah. Sesampainja disana kira djam 5.30 pagi tetapi pekarangan pegadaian jang begi toe lebar soedah vol dengan orang. Disana orang2 sama-sama desak mendesak goena mereboet soepaja ada dimoeka. Kami tanja kepada orang orang itoe apa [illegible] meneboes atau menggadaikan [illegible] itoe orang orang poe nja [illegible] orang2 semoea akan [illegible] ma'loem habis [illegible] akan hilang itoe

lantaran saling
a salah satoe dari
langganan telah
ah moekanja sam
ah. Sedang si
ang ditengah
i sekarang
pengetjoet

TJIREBON — VARIA

Ada-ada sadja.

(Oleh A.G.S.)

Berhoeboeng dengan perkawinan Agoeng beloem pernah disebarkan kabar, bahwa ongkos kreta api Djakarta — Tjirebon ditoeroenkan sampai f 0,50 Berita itoe oleh jang wadjib di bantah kebetoelannja.

Sekarang disiarkan berita lagi, bahwa pada sa'at perajaan Agoeng orang orang boleh berkawin dihadapan peng hoeloe dengan pembajaran f 0,25.

Bagaimana penerimaan publiek akan warta itoe, saja beloem dapat mengetahoei. Dan Bang Bedjat bagaimana? Acc., apa tidak akan berita itoe ?

Jacobs-affaire

Perkara itoe soenggoeh2 menggemparkan doenia Islam Indonesia. Seperti oemoem telah mengetahoei, Tjirebon adalah tempat Islam jang kokoh. Ta' heran, bahwa kedjadian di Tasikmalaja itoe menarik perhatian pendoedoek dan mendjadi boeah bibir.

Oemoemnja orang setoedjoe sekali si Jacobs jang koerang adjar itoe di njahkan dari Indonesia.

Soerat Directeur O. & E.

Soerat Directeur O. & E. dengan perantaraan Gemeente telah disampaikan kepada segenap pergoeroean2 jang ada di Tjirebon. Soerat itoe berisi pengharapan Pemerentah, soepaja semoea pergoeroean pada hari perajaan besar ditoetoep.—

1936 – 1937

1936 soedah tenggelam ! 1937 kini ada dihadapan kita.

Djika kita menoleh kebelakang, nja talah, bahwa tahoen 1936 penoeh dengan keonaran. Seringkali isi doenia ini bangoen terperandjat oleh karena beberapa kedjadian jang seolah2 akan merobah radicaal roepa peta doenia.

Perampasan Ethiopie oleh Italie, tjaranja Hitler merobek2 perdjandjian2 Internationaal hiroe hara, di Rusland (Trotsky-beweging), perang saudara di Spanjol jang sampai kini masih berdjalan teroes, tjaranja Italie mendoedoeki Balearen, perampasan kapal Djerman, perdjandjian Djerman —Japan, pengakoean Italie—Djerman akan memerintah Nationaal Spanjol, Constitutionele crisis di Inggeris, per selisihan Prantjis—Toerki, penangkapan Chiang Kai Shek, dll, kedjadian soenggoeh tak menentramkan zenuwen kita.

Selaloe dihadapan kita terbajang2 pertanjaan : Apakah jg akan terdjadi?

Soenggoeh! Kaoem diplomaten pan dai betoel meneroeskan perhatian kita akan permainan soenglap mereka.

Sampai kini djawaban jang njata akan pertanjaan „siapa lawan, siapa kawan" beloem ada. Pernah diwartakan, bahwa perhoeboengan Duitsland —Italie soedah kekal, akan tetapi berita jang belakangan ini seolah mem batalkan perhoeboengan kekal itoe.

Demikian djoega tentang Amerika—Japan ! Akan bermoesoehan atau bersahabatkah ? Dan Prantjis—Roes ?

Akan kekalkah verdrag mereka ?

Bagaimana nanti djika pemerintah Perantjis sekarang tergoeling dan ada ditangan Kaoem Kanan ?

Dan Inggeris ? Siapa kawannja dan siapa lawannja ? Adalah soeatoe pertanjaan besar ! Memang Inggeris pandai benar melipoeti dirinja dengan emboen, sehingga roepanja selaloe kaboer dipemandangan orang lain.

Demikianlah „roepa" doenia kini. Bertjorak berwarna2 dan tiap waktoe dapat berobah.

Dan Indonesia, sebagian dari doenia jang fana ini !

Setali tiga wang ! Djoega dalam th 1936 penoeh dengan sensatie, keonaran meskipoen in zakformaat. „Akibat"2 vergader-verbod, pemboebaran Partij Indonesia, gropjokan dibeberapa tempat perselisihan dalam PSII. si Jacob affaire, devaluatie dsb. tjoekoep oentoek menjeret kita akan tindakan jang avontuurlijk".

Sekarang kita moelai masoek pintoe gerbang 1937 !

Tiap2 orang bertanja : Qui Vadis menoedjoe kedahsjatan, apa kesentausaan ? Djawaban jang pasti akan pertanja'an itoe memang ta'dapat kita berikan. Kita manoesia biasa hanja tinggal memoedji kepada Jang maha Koeasa, moedah-moedahan th. 1937 ini memberikan kita manfa'at, mendjaochkan kita dari segala bala bentjana.

Djoega akan nasib Indonesier lebih baik djangan kita noedjoemkan. Apa goenanja ! Lebih baik kita bersama-sama berdaja oepaja sekoeat moengkin, mendjaoehkan diri dari segala tindakan jang berbaoe „avontuurlijk".

Dalam keadaan jang soelit ini soenggoeh „ketjerdasan otak kita mendapat oedjian.

Hilangnja otak sehat dan timboelnja rasa penasaran "akan mendekatkan kita pada djoerang kesengsaraan.

Marilah kita bersama sama poedjikan djoega, moedah2an segenap pemimpin2 kita dianoegerahi kepandaian oentoek memilih so[illegible] psychologisch

DOENIA PERNIAGAAN MOELAI RAMAI

Bagaimana publiek bangsa kita, apa bisa sedikit profiteeren ?

Kneta mengabarkan bahwa semen ta'a bermoela berhoeboeng dengan akan toetoep tahoen maka djalannja perniagaan bisa mendapat rem sedikit, tetapi dengan njata sekali sekarang di waktoe hari hari jang belakangan dari tahoen 1936, oentoek di Kali Besar [itoe poesat perniagaan besar] ada nampak sekali kehiboekan jang loear biasa ramainja,

Kantor-kantor makelaars bekerdja repot dan bekerdja hari-hari belakangan ini hingga djaoeh meliwati batas tempo bekerdja.

Opleving (bergeraknja] doenia perniagaan jang ramai ini, djoega nampak boektinja di Tandjoeng Priok.

Itoe kehiboekan pekerdjaan di Priok karena banjaknja barang2 jang mesti dioeroes dan banjak poela koelie koelie dipergoenakan dari kampoeng2.

Demikian keadaan perniagaan besar sedang hiboek menjoesoen dan menga toer perniagaannja jang di import dll. oentoek menghadapi tahoen 1937.

Begitoe poela hendaknja publiek bangsa kita kiranja hiboek poela „ber gaboeng" mendjadi satoe organisatie „Kongsi membeli", soepaja menginjam poela meskipoen sedikit, keoentoengan dari kekajaan Indonesia ini jang biasa dikatakan orang „Het Paradijs in het Oosten".

Dikatakan poela oleh almarhoem Multatuli dalam boekoenja „Maxavelaar" tentang Indonesia ialah „Kaloeng moetiara jang terbentang pada chatoel istiwa".

Semoea orang soedah tahoe bahwa tanah air kita Indonesia ini tersohor kekajaannja dan keamanannja.

Moestahil orang Indonesia sendiri tidak tahoe ini?

Zn. Sb.

---

moment" dalam mereka berdjoeang membela Iboe pertiwi, Mengadakan actie jang ta' tjotjok dengan zamannja atau merobah sikap dengan ta' mengadakan hitoengan akan berarti kemoendoeran.

Oemoemnja ra'jat ta'dapat memboentoeti segala taktiek2 pemimpinnja. Inilah perloe mendapat perhatian pemimpin2 kita.

Seorang pemimpin jang hanja penoeh dengan taktiek2 sahadja dan ta'ingat akan „pendidikan ra'jatnja" akan memintjangkan pergaoelan.

Bagi ra'jat perloe vaste leiding, pimpinan jang tetap, moedah moedahan dasar pendidikan ra'jat ditahoen 1937 ta'kaboer ! ! ! !

—o—

G. O. B.

Pada tg. 3 Januari 1937, djam 9 pagi precies, G.O.B. [Gem:Ond: Bond] akan mengadakan rapat anggauta di Vervolgschool Gastonweg [G. Tjendol] (Batavia—C.)

Jang akan dibitjarakan :

1. Mengadakan Notulen Oprichtingsvergadering 30-10-1936 jl.
2. Mensjahkan Statuten dan Huishou delijkreglement GOB.
3. Oesaha karangan tentang djawaban kitab „Peladjaran bahasa Melajoe" t. Oesman.
4. Oesaha mengeloearkan madjallah bagi anggota GOB.
5. Tentang hal duurtetoeslag.
6. Perhoeboengan (contact) antara anggota bestuur GOB.
7. Rondvraag.

N.B.

Kalau perloe agenda ini boleh di oebah.

Djangan toeng-goe lagi

Dan sekarang djoega kirim postwissel

Beladjar	ilmoe falak . . .	f 0,75
„	„ magnetisme „	0,75
„	„ Spiritisme . „	0.75
„	„ Kebatinan . „	0,75
„	„ Abdjed . . . „	0.50
„	„ mimpian . . „	0,75
Kalender	200 jaar . . . . „	0,10

Terkarang oleh Prof Tabib

K. HASRUT

Jang terkenal Noordwijk 6 B Telf. WI. 3340. Batavia-C. Bisa dapet beli pada ADM. PEMANDANGAN en uitgev. „Sinar" FORT DE KOCK [Sumatra].

DIKENALI: HAL MATI: DAN DITOENTOET

Wah 'nggak beres ni! Gara2 gambar „podjok", djadi bang Bedjat dikenain orang, begini soeratnja:

Kakanda Bedjat jang tertjinta!

Hantjoer loeloeh rasa hati adinda Bedjat melihat portret kakanda ketika kemaren doeloe dimoeat didalam soerat kabar „Pemandangan" dibagian podjok jang terbit pada hari Kemis tgl. 31 December 1936.

Aih, aih tidak disangka tidak di doega bahwa jang mendjaga Podjok „Pemandangan" kakanda Bedjat jang tertjinta. Adinda ta' akan loepa dengan kakanda sedjak berpisahnja kita berdoea, sedetik poen ta' ada loepanja kepada kakanda selaloe adinda jang sebagai adik ingat sadja dengan kakanda Bedjat, siang dan malam selaloe terbajang-bajang d i b o e l o e i d o e n g.

Soenggoeh tidak disangka kanda ada di „Podjok". Adinda soedah pajah mentjari kanda keliling kota, keliling negeri, keliling kampoeng sampai di kolong2 medja, dibawah daoen2 tékoran tidak ada djoega.

Kanda!! Masih ni adat jang doeloe? Boeang dong, masa' sebab makan sadja bisa terdjadi perpisahan dengan adinda, insjaf dong, masakan sebab bereboet i k a n P e d a sadja sampai ngambek pergi maboer tinggal adinda bertahoen2.

Adapoen kanda di „Podjok", adinda sebetoelnja soedah dengar lama dan memang tahoe betoel selamanja orang bitjarakan apabila adinda datang di kampoeng sini orang tjeritakan D j a t, dikampoeng sana D j i t dan dikampoeng sitoe D j o e t, jah, jah Djat-Djit-Djoet. Ma'loem beloem lihat portret beloem boleh bilang Abang Bedjat sajeh, kaloe boekan, tentoe Abang Bedjat pajeh,

EMPO' PEJOT.

Ai si Pejot, masa' soesah2 tjari bang Bedjat. Kasiaan!

Tapi bang Bedjat lagi pajah ni! Bedjat jr soedah ada tiga masa' maoe di *tambah* Empo' Pejot. Pailit dong.

*Hr*inis soeamimoe dimana? Oedah ..pisah? Dasar loe goblok.

Ngoelek sambel 'ngga betjoes.

Pembatja kalau maoe kenal sama empo' Pejot, jaitoe adik poengoet, ketemoe di Bogor, baroe datang dari Tjikeumeuh.

Soedah baik, dapat soeami, roepanja ngelantoer lagi.

Sekarang oebek2an tjari bang Bedjat. Apa boleh boeat, nanti bang Bedjat serahkan sama empo Bedjat, biar taoe rasa.

*

Ada soerat satoe lagi dari orang toea, boenjinja begini:

Anakda Bedjat!

Djat, Djat, kenapa sih orang mesti mati? Minta Bedjat djawab, sebab bapa soedah dekat lobang koeboer.

KAKEK.

Astaga, ada2 sadja.

Kakek maoe djawab tjara agama, apa maoe tjara kasaran sadja? Boleh pilih.

Kalau tjara agama, jah, sebab „manoesia" itoe, ialah „njawanja", sedang djasmani itoe hanja „pakaiannja". Kita didoenia hanja „mampir" minoem. Roemah kita di-achirat.

Kalau minoemnja salah, ja sampai d i r o e m a h boleh mendelik di . . . . . neraka. Kalau minoemnja benar, baroelah mendapat bahagia di-achirat. „Minoem" itoe ialah a m a l.

Sekarang tjara kasar.

Ada pepatah begini: „In een gezond lichaam huist een gezonde ziel," artinja „Dalam toeboeh jang sehat terkandoeng roeh [djiwa] jang sehat."

Nah, kalau s i t o e b o e h soedah 'nggak sehat, tentoe sadja si-djiwa 'nggak tahan tinggal dalam toeboeh jang bobrok itoe. Achirnja dia (djiwanja] pergi, entah kemana,

Maoe tjari roemah [toeboeh] lagi, semoea soedah bezet.

Ada jang kosong, tapi dalam tanah. Dus . . . dia mesti teroes melajang. Nah, djawab bang Bedjat tjara kasar2an.

*

Ada satoe lagi. Wah ini ada ramenja.

Jaitoe begini. Ada kenalan bang Bedjat menjampikan kabar bahwa bang Bedjat diadoekan oleh boeng Parada Harahap kepada toean assistent resident.

Begini beritanja:

Pada Assistent Resident Politie disini telah kita madjoekan soeatoe pengadoean terhadap pada soerat kabar Pemandangan dan Siangpo, berhoeboeng dengan pitenahan kedoea soerat kabar itoe, terhadap pada kita dan drukkerij kita.

Kita soeka sekali berkelahi dalam journalistiek, tetapi bilamana orang menggoenakan sendjata sedemikian roepa, tentoe sadja kita keberatan.

Biarlah hakim nanti mendjelaskannja.

Nah, begini boenji berita itoe. Bang Bedjat tidak batja sendiri, tapi do'a bang Bedjat moedah2an kabar itoe betoel.

Iseng2. Bang Bedjat maoe obral, dan lagi kalau bisa kedjadian Nir Parada berhadapan sama kita di depan hakim, wah rame deh. Niat „Pemandangan" ialah semoea itoe akan dilakoekan boeat kepentingannja pegawai2 drukkerij „Tjaja Timoer" jang dikemoedikan oleh Nir Parada.

Perkara ini hari Senen akan didjelaskan dalam „Pemandangan", biar pembatja2 poeas, tahoe benar benar.

Do'a bang Bedjat moedah2an „djadi".

Pembatja2 boleh nonton, tapi empo Bedjat djangan, dia nanti riboet lagi main sambit pakai batoe.

BANG BEDJAT.

Obrolan hari Saptoe

1936—1937

Tahoen 1936 soedah laloe dan sedjak hari kemarin kita telah moelai meng indjak tahoen 1937. Boeat dikalangan kaoem boeroeh didjaman dahoeloe, ganti tahoen itoe berarti: tambah gadji alias promosi. Boeat si Semproel ganti tahoen sekali ini jang soedah tentoe, berarti promosi .... oemoemnja, dan barangkali djoega promosi ... kempesnja kantong, berhoeboeng dengan berdjenis2 hal jang soedah kedjadian di dalam tahoen 1936.

Kata orang toea si Semproel: tambah tahoen, orangpoen akan tambah oepoen dimaskapè, tambah tahoen berarti: tambah toeroen, . . . komisnja.

Dalam tahoen '36 Semproel haroes mengakoei, tambah banjak pengalaman dan pengetahoeannja, hingga Semproel pertjaja, bahwa tak lama poela tentoe akan banjak kaoem terpeladjar bangsa kita jang tidak akan maloe lagi oentoek melakoekan pekerdjaan, . . tapa sadja. Ini disebabkan oleh karena ditanah kita jang tersohor diseloeroeh doenia sebagai negeri jang kaja-raja ini koerang pekerdjaan, koerang wang, ketambahan poela harga barang amat mahal.

Dasar teman si Semproel, ialah si Pejok memang seorang jang soeka mengèdjek, maka katanja. „Tidak mengapa."

Kita tjoekoep makan segobang satoe hari, sedang hawa tanah kita ada panas, hingga kita tidak boetoeh pada opjas, dassi, sepatoe, kaos kaki dsb.

Oleh karena itoe bagi kaoem ambtenaar bangsa kita dan pegawai lainlainnja, tjoekoep dengan memakai . . . . . tjelana monjet, sedang oemoem memakai . . . . tjawet, soedah lebih dari tjoekoep.

Omongan jang sematjam ini ta' perloe orang memperdoelikan. Memang si Pejok amat soeka main gila-gilaan Apa orang disoeroeh kembali pada djaman liar lagi?

Bahwa harga barang2 sekarang memdjadi mahal, inilah betoel. Tetapi se soenggoehnja orang haroes mengoetjap banjak terima kasih sampai jang boekan-boekan terhadap kepada Jang Wadjib, bahwa Jang Wadjib selaloe mendjaga hanja barang-barang tidak lebih mahal lagi.

Setengah orang mempoenjai pendapatan, bahwa harga barang mendjadi mahal ini, disebabkan oleh karena toeroennja harga roepiah. Asésé.

Tetapi saja sama sekali tidak akkoord, kalau atoeran penoeroenan harga roepiah itoe dianggapnja soeatoe kebidjaksanaan [beleid] jang keliroe. Ini salah doea belas. Boeat pendapatan Semproel, inilah ada beleid jang soenggoeh2 baik, dan menfa'ati bagi ra'jat. Sebagai soeatoe boekti, baiklah disini Semproel memberi keterangan sedikit, seperti jang berikoet:

Nederland itoe adalah seboeah negeri jang diseloeroeh doenia amat terkenal ketjakapan insinjoernja, terlebih poela insinjoernja tentang pekerdjaannja, maksoed Semproel ialah tentang Waterbouwkunde. Begitoelah insinjoer insinjoer Belanda tersohor kepandaiannja membikin djembatan, hingga banjak negeri2 loear seperti; Chili, Argentinia, Tiongkok dsb. memboetoehkan insinjoer Belanda. Begitoe djoega insinjoer Belanda tersohor pandainja memboeat kapal.

Malahan ada kabar: kapal bikinan Nederland seharga f 600.000.— oem pamanja, tidak maoe kalah kebagoesan dan kekoeatannja dengan kapal boeatan negeri lain dengan harga f 800.000.—Dengan keadaan jg sedemikian tadi, maka banjaklah negeri2 loear memesan bikin kapal di Nederland, sebab betoel harganja mahal, tetapi bikinannja betoel2 nomer wahid dari nomer.

Kemoedian harga frank dari Perantjis, pondsterling dari Inggeris, mark dari Djerman dsb., semoea toeroen, sedang harga roepiah dari Nederland teroes tetap sadja. Ini berarti: harga barang2 keloearan dan bikinan di Perantjis, Inggeris, Djerman dsb., mendjadi toeroen, sedang harga benang keloearan dan bikinan di Nederland tetap sadja. Betoel barang bikinan di Nederland, seperti kapal terseboet di atas, lebih bagoes dan lebih koeat dari pada kapal bikinan dinegeri-negeri lain, tetapi bagoes dan koeatnja tadi toch boekan dobbel, sampai tripel sama sekali, djikalau ditimbang dengan harganja dilain-lain negeri.

Oleh karena itoe maka banjak negeri loearan, jang biasa bestel kapal di Nederland, laloe bestel di negeri lain. Kesoedahannja: dibengkel bengkel mendjadi sepi, alias: banjak bengkel2 ditoetoep dan soedah tentoe kaoem pandji kelontang-kelantoeng makin banjak. Ini berarti: Pemerintah harap merogoh kantong amat dalam oentoek memberi sokongan kepada pengangoer jang makin lama makin ta'keroean banjaknja itoe.

Oentoek mendjaga djangan sampai katjida teuing, maka Pemerentah Nederland memoetoeskan: harga roepiah haroes toeroen. Boeat diloear negeri ini berarti: harga barang2 bikinan di Nederland toeroen banjak, sedang barang2 bikinan tadi masih tetap: kebagoesan dan kekoeatannja. Boeahnja: banjak negeri2 loearan bestél barang barang di Nederland lagi.

Artinja: bengkél diboeka lagi, kaoem penganggoer2 jang riboean itoe banjak jang mendapat pekerdjaan lagi, dan oeang negeri oentoek sokongan kaoem penganggoer itoe, bisa ditjaboet lagi oentoek keperloean lain lainnja.

Bantahkah, bahwa atoeran penoeroenan harga roepiah ini boekan soeatoe kebidjaksanaan Pemerintah di Nederland jang soenggoeh2 pada tempatnja. Artinja: soenggoeh bergoena dan memfa'ati bagi negeri dan ra'jat di N land.

Kita sekalian mengakoei, bahwa Nederland itoe sebagai pemoeka atau pemimpin kita, hingga kita boleh main nèbèng sadja. Djika pemimpin oentoeng, biasanja penganoetnja djoega oentoeng.

Sebaliknja: djika pemimpinnja masoek solokan, penganoetnja masoek . . . kali.

Menilik toelisan diatas, oleh karena penoeroenan harga roepiah, negeri dan ra'jat Nederland roepanja bakal oentoeng. Djadi menoeroet logikanja, penganoetnja, ialah negeri dan ra'jat Indonesia, ta' boleh tidak kelak akan dapat oentoeng djoega.

Apalagi, djika kita mengingati djaman modern ini, soedah tentoe ta' akan ada kedjadian seperti doeloe2 sebagai dalam hidoepnja perkoempoelan oempamanja, pemimpin mendjadi gendoet, sedang penganoetnja, ialah anggautannja, . . kotjar-katjir.

Oleh karena itoe, pertjajalah pada beleid di Nederland. Djika disana mendapat oentoeng, tentoe kita ta' akan diloepakan.

Tetapi dasar si Pejok, ada djoega jang laloe ditoetoerkan, katanja: „Apa perloenja kita toeroet-toeroet merempoeknja, sebab seperti kata Hoofdredakteur kita: Indonesia wikt, Nederland beschikt, dan boleh ditambahi: avie kikt?

Koerangadjaaar.

SEMPROEL.

VOETBA.

Be

Berhoeboeng deng
titie, maka pada ha
Jan. 1937 jang berma

v.v. M O S — S.

hari Minggoe 3-1-'37.

v.v. A n d a l a s — v.v. M a l a y (

Doea doeanja pertandingan ak
adakan dilapangan V I J Poelo
Tjidengweg-Weest

RADIO DAN ELEKTRI

Telah bertahoen-tahoen pengala
memasang Antenne, bel listrik, me
sang pompa soemoer, demonstr
radio, mendjoeal radio toestel 2
jang masih baik d.l.l, boleh
bitjara pada T. A. Hakim gedip
nicus dari roepa2 oeroesan el
Vertegenwoordiger Pemandang
Drukwerken Tel Welt. 1810.

Diboekanja Prijsvr
„BEDAK VIRGIN'
DDO. 17-12-36

Sebagimana soedah ditetepken tanggal terseboet, djam 2 lohor diboeka Prijsvraag „BEDAK VIR di gedong Tionghoa Tjong Hwee Jury, jang terdiri dari w Pers Tionghoa dan Indonesier, ba pa wakil Peroesahan dan anggota rectie dari Kian Gwan, dan pub Satelah diondeken itoe 1173 pene jang berhak dapet prijs2 dan jang oe roentoeng antara laen2 adalah Hoofd prijs f 150.— toean2 Ong Ke Sio Serang; 2e Prijs f 50.— Chen Chun Wen, Solo; 3e Prijs f 25.— Tan Kin Biauw, Koedoes; 4e Prijs f 10.— Khoe Gwan Swie, Sidhoardjo; 5e Prijs f 5.— Gouw Seng Hay, Tjiparay.

Begitoepoen 50 prijs2 jang ketj kita aken kirim pada masing2 poenja adres.

Harap dengen ini djalan publiek mendjadi taoe dan dihatoerken kasih boeat itoe perhatian besar terhadep Prijsvraag ini.

Sole—Agent:

N.V. Handel Mij. KIAN GWAN

diseloeroeh Indonesia

Plaat

„His Master's Voic

(Tjap Andjing)

Sekarang toeroen F 1.85

NS 145	—Java Express — Rumba Krontjong, Slamet Tinggal Sourabaya, Slowfox,	S. Abdullah " "
NS 144	—Tjemboeroean — Rumba Krontjong, Mengiri — Waltz Krontjong	S. Abd lah "
NS 146	—Probahan Djaman — Slowfox Krontjong Siapa Kira — Walz Krontjong,	Dj
NS 147	—Kerewelan Roemah Tangga — Tango Kr. Pentopan — Foxtrot Krontjong	Miss So " "
NS 148	—Boenga Melati — Foxtrot Kr. Tabeat Prampoean — Slowfox Kr.	Miss Jacoba F " " "
NS 149	—Fadjar Linjapken Soenji — Tango Kr. Telagawarna — Slowfox Kr.	Miss Roe " "
NS 150	—Towak & Legen, Loeloetjon oleh Joesoef dan Ka 1 & 2	
NS 155	—Mars Toerki, lagoe Arab Kasida, Hedjaz Masri,	Machmoed Sa " "
NS 156	—Medarsilah, lagoe soenda instrumental, Panggandam Matjan, idem	Muziek Pangrel
NS 157	—Hold My Hands, Miss L. Shoolbred & The Ha Twelfth Street Rag,	Synco

IMPORTEUR:

Firma HOO SOEN H

Songojoedan 56, SOERABAJA. Pekodjan 96, SEMARANG. P

teriak si
diatas seboe
an K e b a j o-
n g a h e m p a t
daran didinding jg
pok, tepo] [Bt.]

n 'assalam . . . ", djawab
e k serta menggosok2 ke
ja dan mengoelêt [Bt.] di
ah balé2 jang diperboeat da
boeloeh, tinggal roeboehnja sa
bab kakinja kedoea telah digan
as] dengan kas [peti] bekas tem
aboen béko (tjoetji) dan soeara
apnja poen ta' berkepoetoesan.
, baroe bangoen B l o e k (verk :
e b l o e k) ; memangnja loe sema
ngerajap kemanè, sebab engga
nja sih, loe bangoen oedè tengah
bolong [lohor], abong2 (mentang)
i besar . . . . . ;" kata si P r o-
t, jang sebagai kawannja semati-
idoep sedjak sama2 mendjadi k o e
k o n t e r a k ditanah D e l i (S o e-
tera Timoer), pada waktoe d o e a
e l o e h t a h o e n jang telah laloe.
Kedoeanja sama2 asal dari bilangan
i D j a g o' . . (Keresidenan B e t a
jaman dahoeloe).
engga kemané2, tjoema sema-
rpaksa djoega . . . . mang-
jawab T j o e b l o e k, sambil
kedalam kamarnja, merogo
lam sakoe djasnja sebelah dalam
batang tjeroetoe . . . diberikan
P r o p o t.
ija . . . ", kata P r o p o t sam-
amboet seroetoe itoe dari ta-
T j o e b l o e k serta . . . di
an kedalam moeloetnja dan
earkan pemantik apinja sekali.
di doeloe, dè ; boleh seger ba
sebab goea taksir loe kebanja-
pompa , . . pantat botol dan
g tidoer"; menjamboeng lagi
i P r o p o t serta menghemboes
ap seroetoenja jang mengeboel2
i asap fabriek dengan ta' ber-
esan.
a pantat botol . . . , goea
pikirin, sebab soedah biasanja ;
hoe sendiri waktoe sama2 di
rakan, karena diseberang [buiten
t] bangsa kita koeli2, sembilan
eh procent rata rata tertjap . . .
mat botol boekan ??
Tjoema semalam goea laat poelang
ab bedoek soeboeh di langgar Wa'
be berboenji, goea baroe naik diba
2 sampe goea engga sempat boeka
ndal lagi, teroes . . . ngorok. Dja-
b si Tjoebloek, laloe kedapoer me
nbil air segajoeng dari dalam tem
n [gentong], oentoek membasoeh
anja . , .
oeloeh menit kemoedian, keloear
oebl ek sambil membawa seboeah
s minjak tanah kosong, oentoek tem
doedoeknja pengganti bangkoenja.
'agaimana pendapatan saudara se-
ram, hal mertjon [petasan] akan
noetoep tahoen jang lama dan me-
amboet tahoen jang baroe, djika di
lingkan dengan jang soedah2, ka-
sepandjang tahoen jang laloe
i), menoeroet katanja orang-orang
k benar melésétnja . . „ seperti
mbah2nja Werkloozen . . ., sebab
werkloozen doeloe2 beloem dapat
rian, tetapi didalam boelan Juli,
bertambah2 lagi segala pemoe
meninggalkan bangkoe sekolah
sehingga tinggi sekalipoen,
mata mata menoedjoe pentjarian
enghidoepannja dari mendjadi
em boeroeh baik di Gouvernement
taupoen di Maatschappij.
Begitoe poela hal penoeroenan har-
roepiah . . . „Kata si Propot sam
mengisap seroetoe (lisong)nja.
la, bangsa kita, seperti loe
ea memang merasa telek
aimana meresapnja serta
nnja sang meleset . . . , te
k keriangan alias kesena-
h mendjadi oemoem seloe
ia. Benar djoega kata Miss
trice jang sangat djempolnja,
ndingnja di Indonesia ini,
„Maleise, tinggal Maleise, . . .
an nomor satoe . . . " Siapa
noesia jang selagi hidoep di
ni, ta' mengedjar kearah ke
???
b Tjoebloek jang pada penda
ahasa pendjawabannja itoe,
asoek pembitjaraan sebagai
pandai2 atau pendekar2
s podium.
loek [verk : Tjoebloek], . . .
soedahnja tahoen baroe, ke
berhenti bentinja orang
beriang2 . . . . , sebab
gi pesta besar jang sera
k menghormati perka
uliana, Pasar-Malam,
H. [1 Tsia-goë],
. "
sambil memboeang
a, karena bibirnja

. . . didjilat oleh api aboe se
oe itoe.

„Nah, . . . disitoelah agaknja kaoem koeli dapat penghasilan oentoek mengisi peroet anak bini dan kaoem ke loearganja, karena banjak . . . pekerdjaan jang mesti memakai tenaganja". Djawab si T j o e b l o e k, sambil kedoea belah tangannja memoekoel kas [peti kosong] tempat doedoeknja [bergendang] serta dengan sioelnja, menjanji melakoekan . . . . „G a d j a h 2 a n".

„Boeat loe, sebatangkara ; engga poenja tanggoengan apa2, tentoe mengharap setiap hari dan malam ada keramaian sadja ; tetapi bagi jang mempoenjai anak bini . . . sebagai akoe, merasa pening dan seriboe matjam penjakit mendjadi satoe dikepala rasanja, sebab semoeanja ta' ada jang maoe ketinggalan diroemah, karena masing2 katanja : „ . . . engga saben hari".

Benar engga saben hari keramaian itoe, tetapi jang terpenting ialah peroet diisi setiap harinja.

Soedah tentoe, boeat akoe seisi roemah; oleh karena keramaian itoe, sesoedahnja tanggal satoe, pastilah kainnja M a ' P r o p o t jang baroe sadja dapat berhoetang dari S j e c h A b d o e l b a w é l . . . terpaksa disimpan di Pager djarang alias Pandhuis oentoek sementara. , . .

Karena dari sekarang telah mengantjam M a ' P r o p o t akan. . , kaboer serta meninggalkan anak-anaknja setengah loesin, bila maksoednja ta' di toeroeti. Kata Propot, sambil berseda kap kedoea tangannja, mengenangkan nasibnja . . . , sebagai kaoem boeroeh jang ta' tentoe pendapatannja . . .

„Prop. (verk. Propot) . . . . memang sebetoelnja kata orang toea," djangan kita poetoes pengharapan, sebeloem kita berichtiar . . . ; boektinja tadi malam, ketika saja pergi manggoet (kasi selamat tahoen baroe) ditempatnja sinjo Djohanes alias Djakob . . . jang diam dipetak (pondok) Wa' Koméng, boleh dikata koewé2, minoeman, lisong (seroetoe) dan sigaret sampai bertoempoek2 . . . ; sehingga lisongnja 2 bidji engga terasa lagi masoek dikantong . . . kebawa poelang.

Engkau tentoe kenal sinjo Djohanes alias Djakob, boekan ???

Waktoe doeloe memang dia, terkenal namanja (oedah bekèn, kt, Bt.) dikalangan bangsa kita. sebab . . . dedongkonja, oentoek mengamat nga mati waktoe orang ngadoe sintir, tjeki, ajam dan ngadoe . . ,

Tetapi disebabkan maleise poenja lantaran, sinjo Djohanes alias Djakob, sekarang . . . ta' ada penghasilannja lagi dari persénan2 j t. itoe,

Memang maleise agaknja jang memetjahkan otak soepaja éhtjér, oentoek mengisi [menampel] peroet; . . . sebab itoe sinjo Djohanes alias Djakob, ta' ketinggalan toeroet djoega sebagai jang lain lain meramaikan tahoen baroe.

Lebih koerang sepoeloeh orang dengan akoe, jang datang meramaikan tahoen baroe pada malam itoe, sebab seminggoe akan mendjelang tahoen baroe, sinjo Djohanes alias Djakob mengirim soerat sebagai oendangan kepada kawan2nja bangsa kita (Indonesier), maksoednja pada malam ta—hoen baroe, akan diadakan sedikit per djamoean, dengan tidak maoe menerima wang soembangan . . . , biar poen setengah pèsér djoega.

Apakah kesoedahannja ???

Sedjak pagi2 hari, tak berhenti2nja segala sahabat2nja sinjo Djohanes alias Djakob itoe, menjoeroeh orang2nja menghantarkan berdjenis2 makanan, minoeman, seroetoe (lisong Bt,) dan sigaret sehingga berpeti2 dan berdoos doos . . . . .

Sekalian makanan, minoeman, tjeroetoe dan sigaret2 itoelah disadjikan oentoek tetamoe2nja djoega, jang datang memberi selamat tahoen baroe semalam-malaman itoe . , . . dengan ta' bermodal setengah pésér djoea poen , . . . Kata si Tjoebloek sambil mengeloearkan poela sigaret dari dalam doos, jang agaknja masih ada 2 batang lagi, oentoek mereka berdoea dengan si Propot mengisapnja.

„Lekker kost, enak zonder ongkos . . . . " Djawab si Propot sambil berdiri dari tempat doedoeknja dan berselaman, pergi meninggalkan pondoknja si Tjoebloek dengan merasa . . . . poeas.

Wa'llahoe'alam !

Penjiaran Radio

PROGRAMMA NIROM

Penjiran Barat

Archipelz. 99 (dari 11.00 t/m 12.00 atas 05 m). West-Java : Batavia 126, Bandoeng,120 Buitenzorg 182, Cheribon 108, Pekalongan 92, Soekaboemi 192; Oostdan Midden—Java: Soerabaja 131 dari 7.30 sampai 2.00 atas 25 m.) Soerabaja III 196, Semarang 122, Malang 61, Djokja 181, Solo 188, Tjepoe 186.

S a p t o e, 2 J a n.

1,30	„	Lagoe dansa
2,—	„	Lagoe gramophoon
2,20	„	Mengoelangi berita
2,30	„	T o e t o e p
6,03	„	Orkest Nirom
7,—	malam	Berita soerat kabar
7,20	„	Mana soeka
7,45	„	Werelduitzending
8.—	„	Lagoe2 Spanjol
8.30	„	Serieus muziek
9.30	„	Lagoe roepa2
10,—	„	Lagoe dansa
10.30	„	Lagoe roepa2
12.—	„	Toetoep,

M i n g g o e 3 J a n.

7,30	pagi	Siaran2 geredja
11,02	„	Lichte muziek
11.58	„	Zingende torens
12,—	siang	Orkest Nirom, lagoe populair
1.—	„	Solisten Orkest Nirom
1,20	„	Berita soerat kabar
1.25	„	Lagoe roepa2
2.—	„	Lagoe dansa
2.20	„	Mengoelangi berita s.k.
2,30	„	Toetoep
6,03	sore	Mana soeka.Orkest Nirom
7,—	malam	Lagoe populair
7,58	„	Zingende torens
8,—	„	Berita s.k. dan berita Sport
8,15	„	Dido dan Aenas
9,—	„	Piano-Syncopations
9,30	„	Vaudeville-programma
10,—	„	Lagoe dansa
10,30	„	Toetoep.

S e n e n, 4 J a n.

6,30	pagi	Gymnastiek
6,45	„	Lagoe gembira
8,—	„	Toetoep.
11.03	„	Series muziek
11.40	„	Morgenwijding
12,05	siang	Lagoe Makan
1.20	„	Berita soerat kabar
1,30	„	Lagoe dansa oleh B B C dans orkest
2,—	„	Lagoe gramophoon
2,20	„	Mengoelangi berita soerat kabar
2.30	„	Toetoep
6.03	sore	Boeat anak2, djoega membalas soerat2
7,—	malam	Berita s.k.
7.20	„	Lagoe2 jang populair
8.10	„	Beladjar bertjakap2 dengan bahasaInggeris
8.30	„	Orkestnja Nirom
9.30	„	Lagoe berganti2
10.—	„	Lagoe2 Populair
10.30	„	Toetoep.

PENJIARAN TIMOER

[Djawa Barat]

S a b t o e 2 J a n.

5,—	sore	L. Soenda (Bat)
6,—	„	Lagoe Djawa
6,40	„	Yang Khim
5.—	sore	Lagoe Djawa (Band)
5,30	„	„Tikam Toea"
7.—	malam	Berita (Bat. dan Band]
7,15	„	Soeara2 boeroeng
7.45	„	Hawaiian
8,—	„	Krontjong
9,—	„	„Tikam Toea"
10.—	„	Krontjong
11.—	„	Opera Melajoe
12.—	„	Toetoep

D Timoer. Java-Barat

M i n g g o e 3 Dec.

(Band. II 103, Bat. II 190 PMH 45)

8.—	pagi	Lagoe Melajoe
9.—	„	Toetoep
10.—	„	Lagoe Soenda
12.—	siang	Stenografie Melajoe (t. Sabirin)
12.30	„	Yang Khim
2.—	„	Toetoep

(Band. II 103, PLP 27)

5,—	sore	Lagoe Melajoe
5.30	„	Lagoe India

(Band. II 103, PMH 45)

6.—	„	Boeat pandoe2
6.45	„	Lagoe Hawaiian

(Bat. II 190)

5,—	sore	Krontjong
6,—	„	Gamelan Soenda
6,40	„	Lagoe India

(Band. 11 103, Bat. 11 190. PMH 45)

7,—	malam	Berita soerat kabar
7.15	„	Gambang Kromong
7.30	„	Tentang perpoestakaan
8.—	„	Gamelan Djawa dari Solo

(ditambah zender PMN 29)

10,—	„	Lagoe Arab
11,—	„	Krontjong
11,30	„	Toetoep

S e n e n, 4 J a n.

(Band. II 103, PLP 27)

5,—	sore	Krontjong
5,30	„	Lagoe Ambon

(Band. II 103, PMH 45)

6,—	sore	Lagoe Soenda
6.45	„	Opera Melajoe

(Bat. II 190)

5,—	sore	Lagoe Soenda
5.40	„	Krontjong
6,30	„	Yang Khim

(Band. II 103, Bat. II 190 PMH 45)

7,—	malam	Berita soerat kabar
7,15	„	Mana soeka
8,—	„	Gamelan Djawa
8,20	„	Tembang Djawa
9,—	„	Krontjong
10,—	„	Gambang Kromong
10,20	„	Lagoe Hawaiian

[Semoea zenders]

10,30	„	Krontjong
11,—	„	Lagoe Soenda
11,30	„	T o e t o e p

PENJIARAN TIMOER

(Djawa Timoer)

S a b t o e, 2 Jan.

5,—	sore	Kinderuurtje
6,—	„	Lagoe Arab
7.—	malam	Berita s. kabar
7,15	„	Lagoe Bali
7,30	„	Koersoes 1 Djawa
8,—	„	Krontjong
12,—	„	Toetoep.

M i n g g o e 3 J a n.

(Djokja II 128, Sem. II 111, Soer, II 95, Solo II 120)

10.—	pagi	Gamelan Djawa
12,—	siang	Membalas soerat2
12,15	„	Gamelan Djawa (samboengan)
2,—	„	Toetoep,

[Soer. I 31, Soer, II 95]

5,—	sore	Lagoe Arab
5.15	„	Pidato Islam oleh toean Soerowijono

[Djokja, Sem. Soer. Solo]

6.—	sore	Lagoe Arab dan adzan
6,15	„	Kerontjong.
7,—	malam	Pem. loear negeri oleh R.M. Bintarti
57.1	„	Wajang Orang
8,—	„	Lagoe T ionghoa
9,—	„	Gamelan dari Solo (Sr I) dari pendopo Wirjodiningrat
11,30	„	Toetoep

B. R. V.

Batavia I 157'89 m. Batavia II 61 66 m Buitenzorog 156,25 m, Soekaboemi 142,18 m.

M i n g g o e, 3 J a n u a r i.

8,01	pagi	Lagoe dan siaran geredja
11,01	„	Der Rosenkavalier.
11,35	„	Cinema Orgel
12,15	siang	Lagoe gramophoon
12,30	„	Pidato loetjoe
12,50	„	Lagoe gramophoon
1.15	„	Lagoe dansa
2,—	„	Toetoep
5 ,30	sore	Lagoe gramophoon (Hanja Bt. 1 dan 2)
6,—	„	Vocaal halfuurtje (Semoea zenders)
6,45	„	Lagoe roepa roepa
8,—	malam	Piano-recttal
8,45	„	Lichte muziek
10,15	„	Lagoe dansa
11,—	„	Toetoep.

—o—

Barang Baek — *Harga Moerah*

Heeren mode artikelen

Topi Vilt moelai dari	f 1.25	Kaos Kaki moelai dari	f 0.15
Topi Helm	„ „ „ 2.—	Sepatoe	„ „ „ 2.50
Dasi2	„ „ „ 0.25	Djas Oedjan	„ „ 4.50
Kemedja	„ „ „ 0.75	Tjelana Flanel	„ „ 3.75
Pijamas	„ „ „ 1.50		

TOPI BORSALINO en BATERSBY

SPATOE : Van Schijndel, Robinson d. l. l.

Toko „TIO TEK HONG"

PASAR BAROE —o— BATAVIA-CENTRUM

Toko „OKAMURA"

Kramat No. 4 Telf. 5974 W

Soedah sedia barang-barang

Lampion, bendera besar dan ketjil dan lain lain boeat hari kawinnja **H. K. H. Prinses Juliana.**

Scholen dan Vereenigingen speciaal conditie.

Orange Squash

A.S. WATSON & CO., Hongkong

MINOEMAN JANG KESOHOR

Orange (Boewa djeroek ada mengandoeng banjak VITAMIN. Ini VITAMIN ada perloe boeat sesoewatoe orang, maoepoen anak-anak atawa orang toea. Boeat anak-anak jang sering minoem ini orange squash badan bisa djadi koeat dan gesit. Sebetoelnja saban roema moesti ada sedia ini minoeman, rasanja enak dan manis. Djikaloe soegoeken pada toean poenja tetamoe, dia tentoe senang sekali.

Bisa dapet beli di Proviciën & dranken dan restaurant-restaurant.

HARGA MOERAH

Sole agent :

N. V. Handel Mij. SENG TJIANG & Co.

Molenvliet West No. 155 Batavia-Centrum Tel. Bt. 972

Directeur **NIO PENG LONG**

No. 1 Saptoe 2 Januari 1937 tahoen ke 5

Pemandangan

Lembaran Ketiga

Cursus Kleinhandel dan Perdagangan ketjil.

Oleh Realist

Sesoenggoehnja kita haroes berterima kasih kepada pemerintah mengadakan Cursus Kleinhandel dikota Djakarta. Maksoed dan toedjoean pemerentah oentoek memadjoekan perniagaan ketjil.

Perniagaan ketjil, Ra'jat Indonesia moesti dapat didikan dalam hal ini, karena sebetoelnja ra'jat Indonesia masih kekoerangan didikan oentoek berniaga dengan modal ketjil,

Didesa desa masih beloem boleh dibilang sempoerna tentang perniagaan Djika hal ini dapat tertjapai, tentoe lah keadaan ini boeleh dibilang pada tempatnja. Kita tidak boleh meloepakan kepada Toean2 Loekman Djajadiningrat, A. Ch. Spijkerman cs. jang soedah memboeang waktoe dan tenaga serta fikiran boeat melandjoetkan maksoed pemerentah mengadakan Cursus Kleinhandel.

Pers Indonesia djoega memandang mereka jang sekarang djadi moerid dari itoe Cursus Kleinhandel, sebagai sekaoem goeroe jang boleh diseboet kan pioniers boeat pekerdjaan temansedjawatnja jang maoe masoek dalam Cursus itoe.

Sebab kenapa? Pada waktoe sekarang beloem ada kitab-kitab jang memberi toedoeh djalan oentoek mereka. Dengan bekerdja bersama sama kawan kawannja, mereka memboeat itoe.

Pimpinan ada didalam tangannja Toean Djajaatmadja dan dibantoe oleh beberapa para ambtenaar dari economische Zaken.

Tentoe sadja berat sekali mereka semoeanja mendjalankan kewadjibannja sendi-ridiri, tidak lain hanja mengingatkan sadja boeat keperloean ra'jat Indonesia jang boetoeh dengan peladjaran berniaga, teroetama ra'jat kita jang tidak bermodal banjak.

Pengharapan kita, agar soepaja semoeanja goeroe2 jg bekerdja dalam Cursus itoe semoeanja diangkat, djika soedah selesai dari Cursus itoe.

Maksoed pemerentah mengadakan Inlandsche lagere Handelsschool. Perloe sekali kita beri toedoeh djalan kepada pemerentah, tidak lain, karena terdorong oleh keadaan jang memang haroes diketahoei.

Inlandsche lagere Handelsschool mesti diadakan didalam Centrum perniagaan. Menilik pemilihan goeroe goeroenja boeat sekolahan terseboet, ternjatalah pemilihan itoe pada tempatnja dan boleh ditempatkan pada tahoen ini disekolah2 jang akan diadakan.

Pengharapan kita pada tahoen jang akan datang banjaklah dipilih lebih banjak boekan sadja dari poelau Djawa tetapi dari poelau lain djoega mesti dipilih.

Menoeroet keterangan dari mereka toelage hanja diberi f 7,50. Djika kita menilik pekerdjaan mereka itoe lebih berat dari lain goeroe dan djoega mereka haroes memberi djalan mana jg baik bagi perniagaan, kita rasa oeang f 7,50 koerang.

Tjobalah pemerentah mengichtiarkan lagi oeang itoe lebih dari f 7.50 alasannja mereka semoeanja akan mendapi pengadjaran dan beri peladjaran serba baroe dan mempoenjai risico lebih daripada jang lain, karena mesti memberi didikan kepada ra'jat jang achirnja ada membawa keoentoengan nja, boekan sadja bagi ra'jat sendiri, tetapi bagi pemerentah djoega tidak loepoet dari ini.

Alasan kedoea, mereka akan ditempatkan didalam kota jang besar, dan pemerentah djoega tentoe mengetahoei, bagaimana seorang jg ditempatkan didalam kota besar, banjak memakan ongkos dan mereka itoe semoeanja haroes ditinggikan standnja sebagai goeroe jg patoet dapat penghargaan dari loearan.

Dengan alasan ini tentoelah pemerentah dapat timbang lagi dengan masak dan pengharapan kita, soedilah kiranja pemerentah mengoesoelkan lagi satoe hal jg dapat membahagiakan kaoem pendidik dari keloearan Cursus Kleinhandel.

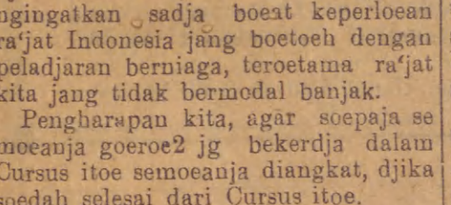
Apa jg diadjarkan dalam Inlandsche lagere Handelsschool itoe? Tentoe kita beloem dapat mengetahoei.

Mereka jang maoe masoek dalam sekolah „Inl. Handelsschool", mesti anak moerid jang betoel ada mempoenjai keinginan boeat djadi toekang dagang. Keadaan ini memang kita tidak patoet memoedji dengan keloearan moerid2 dari Handelsscholen jang soedah ada. Tjobalah kita lihat mereka jang keloearan dari Prins Hendrikschool atau dari Gemeentelijke Handelsschool dan sekolah dagang malam boekan masoek dalam perhoeroean itoe boeat bekerdja sendiri dan pakai peladjaran jang soedah di tempoehi itoe boeat penghidoepannja sendiri tetapi kebanjakan masih djadi boeroeh dari kantoran Goebernemen dan ditoko2 besar.

Maksoed dari pemerentah boekan begitoe. Mereka jang keloear dari sekolah berniaga mesti ada mempoenjai sifat maoe berniaga, tetapi kebanjakan diantara moerid2 itoe dengan teroes terang kita beri tahoekan disini, tidak ada gevoel atau perasaan boeat berniaga sendiri, meskipoen diantara mereka itoe ada mempoenjai peroesahaan sendiri.

Tentoe sadja mereka tidak dapat bekerdja sendiri, karena kekoerangan modal. Ini betoel dan tentoe sadja kita akan dapati nanti disekolah perniagaan boeat kaoem ketjil, maka oleh karena itoe, kita harapkan pemerentah beri sokongan nanti kepada moerid2 sebagai oeang pindjaman boeat berniaga sendiri atau setelah tammat dari sekolah beri tempat pekerdjaan apa sadja boeat magang dan setelah habis bekerdja dipraktijk beri oeang sokongan itoe.

Dengan djalan ini baroelah maksoed pemerentah tertjapai, djika nantinja moerid2 dari Inlandsche-lagere Handelsschool masih sadja djadi kaoem boeroeh dan tidak dapat beroesaha sendiri, sebab tidak dapat sokongan dari pemerentah tidak kita seboetkan disini setoedjoe, Tentoe akan memfikirkan ini!!!



Ambachtschool Probolinggo

Moelai tanggal 1 Januari 1937 di perbantoekan pada stadsgemeente Probolinggo, soepaja dikerdjakan pada Openbare Ambachtsleergang di Probolinggo sebagai: wd. Hoofd HJC. Hanneman; wd Inl, Ambachtsonderwyzers: Soepadi, Mas Soelaiman, R. Margono tadinja mengangkat djabatan itoe djoega; sebagai Inl. Ambachtsonderwyzer Paiman, Doellah alias Hardjo soegondo.

—o—

Pensioenan Pegawai Boemipoetera

Berdiri tjabangnja di Djember.

Pembantoe kita mengabarkan:

Hari Minggoe jbl diroemahnja toean D. Soengkowo pensioen Hoofdmantri Topograaf dari Zelfstandig Detachement Topografische Dienst van Bali en Lombok di Kapatihanweg Djember, telah diadakan oprichting vergadering tjb. P.P.B. Jang datang hanja ada 16 prijaji pensioenan Boemipoetra sebenarnja jang sanggoep akan datang dan sanggoep akan mendjadi anggauta P.P.B. ada banjak, akan tetapi disebabkan ada halangan, banjak jang tidak dapat mengoendjoengi vergadering tsb. Wakil pemerintah jang datang t. Wedono dan t. Ass. Wedono kotta Djember. Prijaji jang boekan pensioenan t. Hardjosoegondo Schoolopziener Djember sebagai tamoe.

Djam 10 pagi vergadering diboeka oleh toean roemah, ialah t. D. Soengkowo.

Pertama: T. D. Soengkowo mengoetjapkan selamat datang kepada sekalian t.t. hadlirin, dan t. t. wakil pemerintah serta kepada toean tetamoe djoega.

Kedoea: T. D. Soengkowo membitjarakan roepa2 pemandangan jang maksoednja, k.l. demikian: Apakah perloenja pensioean jang tidak ada pengharapan apa2 lagi, membikin perserikatan? dan apakah goenanja pensioenan mendirikan „Pensioenbank?" Ini semoea oleh t. D. Soengkowo diterangkan dengan pandjang lebar dan djelas.

Ketiga: Mentjeriterakan verslagnja waktoe ia mengoendjoengi vergadering P. P. B. dimana Soos Pantiharsojo di Soerabaja pada hari tg. 20 Dec. 1936, jg dikoendjoengi oleh t. R. Prawoto Hoofdbestuur P.P.B. anggauta Gedelegeerde Volksraad dari Bat. C. dan sebeloemnja pilihan bestuur, toean D. Soengkowo, telah menolak soepaja djangan dipilih djadi bestuur. Ini boekannja ia tidak maoe bekerdja, akan tetapi oleh karena t. D. Soengkowo soedah banjak jang di oeroeskan. Ia poen sanggoep menjokong dengan sekoeatnja moengkin dan sanggoep mengatoerkan advies-advies apabila perloe, terhadap tjabang P.P.B. Djember. Laloe pilihan bestuur di djlankan jang terpilih mendjadi:

Voorzitter: R. Soerodimoeljo pensioen Wedono Vice Voorz id Post Commies 1e. Secretaris R. Soemodipoero pensioen klerk Belastingkantoor 2e. id M Soerodiwirjo id Hoofdschrijver SS, Penn. M. Sabariman id Ass Wedono, R Moedani id Mantrigoeroe R. Darsoen id Post Commies, R M. Notosewoko id Mantri OR.

Laloe tt bestuur dipersilahkan doedoek ditempatnja masing2 dan pimpinan vergadering oleh t D Soengkowo dipasrahkan kepada t Voorzitter R. Soerodimoeljo.

Sesoedahnja tt bestuur meroending kan apa2 jg haroes diselesaikan itoe hari djoega, laloe t. voorzitter menanja kepada hadlirin, apakah tt jg akan memberi pemandangan jg kiranja bisa membawa kebaikan terhadap PPB. tjb Djember, ataupoen ada goenanja kepada Masarakat. Laloe t Hardjosoegondo tampil kemoeka, dan sebeloemnja, ia mengatoer banjak terima kasih terhadap hadlirin, bahwa ia diperkenankan oleh vergadering boleh toeroet berbitjara dalam persidangan ini jg sebenarnja ia tidak ada hak toeroet bitjara: Demikian t Hardjosoegondo di moelai berbitjara dan mentjeritakan soeatoe pemandangan dengan tjara Sijmboliek, jg maksoednja koerang lebih: Bahwa ia adalah moefakat 100 pCt tentang pendirian PPB. jg moelia itoe, serta perkataannja diboektikan dengan satoe perboeatan jg moelia poela, jaitoe: Ia memberi derma beroepa wang f 0.50 wang ini meskipoen tidak seberapa banjak, akan tetapi soenggoeh besar artinja, karena bisa dipakai satoe penarik kepada anggota PPB. bolehlah dipakai sebagai toetoep pondjen goena kas tjb PPB Djember jg masih kosong itoe, poen boekan ini sadja, wang tjelengan PBT.

Perkoempoelan Bangsa Toea jang soedah lama sekali tidak ada jang mengoeroes, dan jang memegang ia djoega, sebab P B.T. terseboet boleh di bilang mati, maka wang tjelengan tadi oleh toean Hardjosoegondo di pasrahkan kepada tjabang P.P.B. Djember sebagai derma djoega.

Laloe toean M. Moh. Saleh Wedono kotta Djember poen toeroet berbitjara, akan tetapi ini pembitjaraan tidak atas nama wakil Pemerentah, atas ia poenja persoon. M. Moh. Saleh memberi suggestie moedah2an P.P.B. tjabang Dember jang baroe lahir ini hidoeplah dengan soeboer kiranja, akan tetapi boekan itoe sadja, di minta dengan ghormat soedilah kiranja prijaji2 pensioenan di Djember soeka djoega memberi tauladan kepada pemoeda2 soeka berichtiar sebisa-bisa hidoep menoeroet kekoeatannja sendiri, poen soedilah kiranja prijaji2 pensioenan di Djember soeka membantoe djalannja perkoempoelan Mardi-Karjo" jang maksoednja akan mendidik kepada pemoeda2 beladjar bekerdja sendiri memakai aanlegnja sendiri, djadi tidak selaloe tergantoeng kepada pemboeroehan sadja.

Banjak pembitjara2an jang tidak bisa termoeat di sini sebab kekoerangan tempat. Djam 2 siang persidangan ditoetoep oleh toean Voorzitter dengan selamat, dan atas nama hadlirin mengoetjap banjak terima kasih kepada toean D. Soengkowo jang telah mengorbankan djasanja sehingga di Djember sekarang telah berdiri tjabang P.P.B. jang soedah di toenggoe2 lama itoe, demikian poen membilang banjak terima kasih terhadap toean2 pembitjara, jang telah menoendjoekkan perhatiannja dengan hati jang soetji terhadap tjabang P.P.B. Djember jang baroe lahir ini. Moedah2an toean2 pembitjara jang sekarang ini masih dalam pekerdjaan Dienst, di kemoedian hari setelah mendapat pensioen, mendjadilah pengganti kita sebagai pengoeroes P.P.B. jang dewasa ini masih djaoeh dari pada sempoerna adanja.

(Loear tanggoengan Redactie)

"Roemah Piatoe Arrabitatoel Alawijah" Boeat piatoe2 bangsa sajid dan selainnja dari piatoe bangsa Moeslimin

Kami comite Roemah piatoe Arrabitatoel Alawijah, telah batja soerat kiriman dari saudara (SH.) jang termoeat di Pemandangan ddo. 29-12-'36: maka kami mengerti maksoednja saudara ini, jang memperhatikan amal jang soetji ini, serta menjatakan perhatian dan kegembiraannja publiek Arab di Indonesia, maka kami lebih dahoeloe membilang banjak terima kasih pada saudara SH, publiek Arab dan saudara2 kami Moeslimin pendoedoek Indonesia jang soedah memperhatikan 'amal kami ini.

Saudara SH. telah memerloekan toelis soerat itoe, karena katanja begini: „Chabarnja roemah piatoe tsb. tidak menerima anak2 bangsa lain selain dari anak2 bangsa sendiri [Assadah Alalawijin. pen].

Sekianlah maksoednja toelisan saudara SH.

Kami tidak perloe dengan pandjang lebar membantah kabar jang tidak betoel itoe. Tjoekoeplah djika kami bantah kabar itoe dengan fasal III dari statuten wakaf roemah piatoe Arrabitatoel-Alawijah jang seterang terangnja berboenji begini:

„Jatim2 [piatoe2] jang termasoek dan termaksoed dari wakaf ini ialah: Piatoe2 dari Assadah (sajid2) Alalawijin dan selainnja dari piatoe2 Moeslimin, sebagaimana dilihatnja oleh jang mengoeroes dan djika oeang ada tjoekoep.

Comite selaloe mengawaskan fasal ini dan ditahoen tahoen jang laloe soedah dipiarakan beberapa anak2 piatoe jang boekan bangsa Sajid, piatoe2 mana sekarang dapat kedoedoekan dan pekerdjaan jang meninggikan deradjatnja.

Disini haroes saudara S. H. memperhatikan, bahwa derma2 jang soedah diterima, kebanjakan dari Assadah Alalawijin; dan . . . . . Apakah tidak pantas djika roemah piatoe kami, menerima derma2 dari saudara2 Moeslimin jang boekaunja bangsa Sajid, sedang roemah piatoe jang lain memboeat begitoe?

Tentang pengetahoean atau sangkaan jang lair pada penoelis S. H. tentang riwajat roemah piatoe kami, maka oleh karena saudara S. H. —sebagaimana katanja— dia sebagai seorang Arab jang tak ingin dengan timboelnja perselisihan faham atau sangkaan2 jang boekan pada tempatnja, maka kami minta dengan sangat soepaja saudara S. H. soeka menghoeboengkan dirinja dengan kami. Kami bersedia siang dan malam boeat memberi keterangan jang seterang2nja pada penoelis saudara S.H.

Wassalam

Pengoeroes Roemah Pia

„ARRABITATOEL ALAW
BATATIA-C.

PETIKAN-PETIKAN RING...

Hari Rebo jl. kita kabarkan bahwa daerah rubber moelai ramai, teroetama dibilangan Palembang, Djambi, Borneo, karena couponsysteem akan t lakoe moelai 1937.

Kemaren djoega „Sin Po" me.. barkan dari Aneta Londen dan dar. Amsterdam bahwa harga-harga rubber di itoe negeri soedah naik dengan mendadak lontjat tinggi.

Makin baik harapan rubber, makin rapatlah hendaknja kaoem producenten rubber bangsa kita membikin verkoop-organisatie, dan transportcooperatie, soepaja keoentoengan sebagian besar mengalir djoega kepada bangsa kita, sesoedah dipotong uitvoerrecht loear biasa.

*

Kita kerapkali toelis tentang keba kan persatoean dagang, productcoopératie d.l.l.

Dibangsa kita beloem tertanam faedahannja, sedang dibangsa asi kita lihat dari jang ketjil sampai ja besar2 kapitaalnja mereka terikat lam satoe organisatie.

Di Palembang menoeroet Keng P djoega diantara bangsa Tionghoa jang berdagang dan memboeka waroeng-waroeng Manisan ada persatoeannja jang telah mempoenjai mah club sendiri di 17 ilir Palemba. Lebih djaoeh ini perkoempoelan al mendirikan poela perserikatan dag dengan mendjoeal aandeel pada le nja. Ini handelscooperatie dimaksokan berdiri dengan kapitaal f 10.

Orang boleh dengar2 coopera atau perserikatan dagang jang poe bangsa kita diseloeroeh daeran Pal bang tidak ada.

*

Menoeroet „Econ. Weekb productie rubber bikinan dari D land sekarang ada sedjoemlah ton seboelan dan oleh I. G. F sekarang didirikan lagi fabriek oentoek membikin „rubber" jang menghasilkan 1000 ton rubber d seboelan dan djoemlah productie tahoen djadi 15.600 ton atau 22% djoemlah.

Keboetoehan Duitschland jg perl pakai rubber setahoen 70.000ton.

Zn. Sb.

Harga Blik f 0.80, f 0.30 en f 0.10. Sedia kleur DADOE en POETI
Bisa dapet beli di koelilingtempat Monster gratis.

MEUBEL- EN RIJWIELHANDI
„SEN"
GANG ZECHA No. 31—33 —o— BATAVIA-CE
Mendjoeal dengan Contant atau boleh djoega dengan
barang2 seperti MACHINE-MENDJAIT (SINGER), L
GRAMOFOON, SPEDA, TEMPAT TIDOER, dan
Datanglah saksikan kita poenja kwaliteit barang2 ters

Pemimpin tahan oedji.

Ra'jat tahan ragam

OLEH SABIRIN

Bersoempah mereka: demi Allah, bahwa mereka sesoenggoehnja dari pada (kawan-kawan) kamoe, dan t i d a k mereka dari pada kamoe, akan tetapi adalah mereka kaoem jang takoet (akan kemenangan kamoe). (S. Al Baraät : 6).

Dalam s.k. Pemandangan no 213 tg. 28 Dec. 1936 kita batja seboeah berita; kepalanja: „Perselisihan da- PSII; t. Soewito akan serboekan

ng betoel ada perbedaan pa dalam kalangan PSII. Antara dengan Poetjoek Pimpinan e", jang dikepalai oleh t. Sekarang ada orang jang endak m e m b e l a k e r a s pendirian L.T. dalam pimpinan t. Abikoesno itoe. Jaitoe t. S o e w i t o P r a w i r o w i h a r d j o, anggota P. I.I. jang telah diroyer! Jaitoe se- g diantara jang lainnja jang sa- besar oesahanja dalam:

memboesoekkan almarhoem H.O.S. Tjokroaminoto.

menghina dan memfitnah H.A. Salim.

mendjoengkirkan pimpinan Tjokro-Salim.

Ia mengetahoei akan adanja kekoesoetan dalam kalangan PSII. Sebab itoe ia hendak masoek menjerboe kembali sesoedah terkeloear bertahoen lamanja. Dengan maksoed akan membela L.T. PSII. jang oleh setengah barisan kaoem PSII. mendapat pentjelaan tentang sikapnja.

Apa ada beroedang dibalik batoe? Ienanggoek ikan di air jang keroeh! Vissen in troebel water?). Hanja Allah jang terlebih mengetahoei jang kandoeng dibalik hatinja.

Terhadap kepada t. Soewito c.s. e ada nasihat kita. Kalau2 akan ndjadi chianat kepada bai'at [soemah] jang mesti dilahirkannja: „Demi lah!

Sesoenggoehnja saja masoek mendjadi lid PSII dengan ichlas dan soetji hati, tidak karena sesoeatoe keper oean diri saja sendiri, atau karena ngharapkan pertolongan dalam se toe perkara dari sebeloem saja djadi lid . . . .

aka apabila maksoednja sekarang hendak masoek kembali kedalam isan kaoem PSII jang sedang memtikaikan non dan cooperatie, terbit i pada hawa nafsoe atau hadjat oeniaan—lebih2 djika tertjampoer adanja 'o e d j o e b (gila poedjian), (gila kebesaran] atau r i j a oe dengan meroepakan keloear ari pada jang terkandoeng dida thin), loepoetlah djasanja men kebalikannja.

a disitoe tertjerailah dari pada oellah [s.a.w.] jang ichlas (ba Soer. An-Nisa 114), oleh karena mengandoeng niat jang lain-lain Laloe mendjadi h a m b a k e n i a a n, h a m b a p o e d j i a n, ba kebesaran atau hamba soeara ai.

Maka apabila soedah menjimpang dari pada djalan tauhid, dari pada djalan 'ibadat dan taqwa jang wadjib di ichlaskan kepada Allah Ta'ala se mata2, bertambah tambah bimbanglah memikirkan poedji atau tjela, sangka atau anggapan orang lain, atau meng hitoeng2 roegi atau laba kedoeniaan. Achirnja boelat hati menhadapi toe djoean hawa nafsoe atau hadjat kedoeniaan itoe, berpaling semata-mata dari pada ALLAH, dengan teroes terang atau dengan menipoe diri, poera-poera „karena ALLAH", tapi pada hakikatnja lain jang terkandoeng didalam tjita-tjita.

Disanalah telah A l l a h „hadapkan kepada jang ditoedjoenja", dan djahlah djandji atasnja akan „dipang g diapi neraka".

Peladjaran ini kita hadapkan kepada tiap golongan jang hendak berlaseperti jang diterangkan itoe. Maka angsiapa dengan jakin dan ichlas oesaha pada djalan A l l a h, tidak perloe koeatir, atau bimbang kaa barang apa apa bitjara pihak lain jang hendak meroesak atau mem utjanai. Lambat atau tjepat kebenaan mesti menang, kenistaan mesti asa.

Kita tambahkan poela keterangan pada Qoer'an S. Loeqman. Jaitoe qman mengadjarkan poela kepada ja tingkah lakoe jang memelihara pada terdjeroemoes kepada emboenji". Djangan sombong epala", meréméhkan orang! tjongkak, menjombong dan Djangan tergesah-gesah, ter afsoe mengedjar tiap tiap Djangan besar moeloet ber hendak menang soeara". djadi peringatan tarich kita, bahwa pertentadalam kalangan PSII. ga mentjemar-tjemar diri, dan nama pea, seperti H.A. Salim, beloem berapa hebatnja kalau di bandingkan dengan masa jang doeloe.

Tetap pergerakan S.I. berdiri dengan ketoeanja dan pemimpinnja Tjokro-Salim, sekalipoen hoedjan fitnah dan makian jang mengatakan: „Tjokro makan oeang.

S.I. Salim spion dan pengchianat bangsa".

Waktoe almarhoem Tjokroaminoto dalam tahanan, karena ditoedoeh oleh pemerintah melanggar keamanan negeri dengan Afd. B jang terkenal itoe, tinggal H.A. Salim sendirinja dalam pimpinan, menghadapi kawan2 jang hendak memoetar S.I. Hampir2 njawanja hendak dibinasakan orang.

Tjokro—Salim hendak didjoengkirkan dari kedoedoekannja S.I. waktoe itoe berpetjah doea, djadi S I p o e t i h dibawah pimpinanTjokro—Salim, jang lainnja itoe bernama S I m e r a h dengan pimpinan Semaoen-Halimin, jang berachir djadi P K I.

Lebih hebat serangan kaoem PKI. terhadap pada diri almarhoem Tjokroaminoto, sehingga mengenai dirinja, djaoeh dari pada zakelijk. Salim di toedoeh pengchianat, spion pemerintah. Tapi tetap kedoea pimpinan itoe dalam barisan jang terkemoeka dikalangan S I.

Pikirkan poela kritik Darsono, masing2nja hendak mereboet kedoedoekan dalam badan S I. Menghoedjani Tjokroaminoto-Salim dengan goegatan jang hebat2. Tidak dapat pemimpin2 toea itoe didjatoehkan! Bertoekar tak tik moesoeh! Roemah tanggauja dinodai! Itoepoen djoega tidak menggontjangkan pihak jang sadar dalam barisan S I. Sekalipoen kawan2 jang tadinja mendjadi teman dapat ditarik oleh bisik2an iblis jang menjesatkan, Poeloehan dan ratoesan kawan2 jang menjeberang kepihak moesoeh.

Dengan maksoed hendak meroeboeh kan S I dan menghantjoerkan pergerakan itoe dengan pemimpin2nja. Tapi kebenaran selamanja melindoengi, Tjokro-Salim tetap berdiri dan S I tetap terpantjang.

Habis 'akal Semaoen-Alimin-Darsono! Laloe Moesa dalam tahoen 1923 disoeroeh mendjalankan taktik baroe. Tapi gagal poela maksoednja.

H.A. Salim mengoeatkan Partijdiscipline, melindoengi roh S.I. djangan di tjampoeri roh communist. Boekan sedikit tjatji-makian moesoeh! Perkataan kotor dipakai orang! Dalam openbare vergadering disorak-sorakkan: „embek! djenggot!" Sebab segala taktik jang doeloe2 soedah gagal. Tidak lakoe lagi „Salim-spion" „Salim-pengchianat".

Tjokro-Salim bertambah diserang moesoeh, tjara persoonlijk atau lainnja.

Semoea itoe menambah mengoeatkan pergerakan S.I., hingga mendjadi C.S.I. dan Partij S.I. dengan tidak ada gojang gojangnja lagi.

Tidak poela koerang hebatnja pertengkaran dengan pihak nasional, jang tidak senang akan pergerakan P. S. I. jang berasaskan agama. Tapi oleh pemimpin2 toea itoe dengan seloeas-loeasnja diberikan kesempatan kepada pihak jang meninggikan kenasionalannja itoe dengan pemoekanja Ir. Soekarno. Congres P. S. I. diboekakan pintoenja oentoek propaganda Partij Nasionaal.

Soerat kabar Bendera Islam sebagiannja mendjadi tempat propaganda poela kepada kaoem Nasional. Tapi beloem poeas mereka itoe, sebab Tjokro-Salim masih mendengoeng-dengoeng soearanja.

Dengan bawaan haroes nasional itoe tidak poela sedikit tertarik kawan2 ke pihak jang memoesoehi P. S. I. Tapi semoeanja itoe hanjalah satoe „sarangan" bagi pergerakan. Tida' djoega pemimpinnja djatoeh, malah bertambah koest dengan badan baroenja jaitoe P.S.T. Indonesia.

Achirnja PPPKI. berdiri, dengan bantoean dan dorongan pertama oleh PSII. Tapi achirnja PSII. mengeloearkan diri, sebab asasnja terganggoe oleh karenanja. Toeroen poela hoedjan kritik: Tjokro slompret Salim. Salim itoe spion dan pengchianat bangsa.

Boekan sedikit hebatnja serangan Dr. Tjipto dalam karang2annja jang tersemboenji atau tersiar.

Taktik kommunist hidoep kembali. Tapi tiap2 kalinja gagal poela.

Pihak moesoeh PSII. dalam bangsa sendiri menerbitkan soerat kabar dengan nama Timboel atas pimpinan Mr. Singgih dan kawan2nja. Maksoednja djoega memboesoek2kan PSII. dengan pemimpin2nja Tjokro-Salim, Partij itoe semangkin soeboer. Anggotanja semangkin banjak. Disana sini berdiri tjabang baroe. SI. lama datang memakai badjoe baroe dengan nama PSII. Kaoem PSII kegila gilaan sebentar, karena kemasoekkan Dr. Soekiman, seorang télék. Toean Dr. Soekiman mendesek pimpinan lama dengan voorstel jang berbaoe wangi. Laloe segenap kekajaan Partij diserahkan ke tangannja.

Ia diberi koeasa jg selebar lebarnja dengan rentjananja jg hendak mema djoekan partij. Taktiknja djoega tidak menjoekai Tjokro-Salim doedoek dalam pimpinan. Terlaloe koeno, katanja. Amat koekoeh berpegang kepada agama.

Achirnja disoesoennja tenaga hendak membongkar pimpinan Tjokro-Salim-Sangadji. Hendak diobah haloean PSII.

Joesoef Samah didjadikannja perkakas oentoek mendjalani Soematera Barat dan Selebes. Datoek Singo Mangkoeto jang sekarang ini di Djakarta, poen salah seorang kawan Dr. Soekiman jang hendak mendjoengkirkan pimpinan Tjokro-Salim-Sangadji.

Inipoen gagal djoega. Sekalipoen kekajaan P.S.I.I. waktoe itoe ditangannja, kekoeasaan partij ada, padanja. Sebab jang boesoek itoe lambat laoennja tentoe berbaoe. Achirnja Dr. Soekiman menawarkan dirinja dalam P.P.P.H. jang moela2nja dalam tangan Tjokroaminoto. Maksoednja sampai dan berhasil.

Toean Soewito didjadikan Secretaris H.B. P.P.P.H. Ia lari dari Tjiandjoer meninggalkan Partij, karena tidak lagi dipertjajai kawan2 se-partij. Apa anggota S.I. jang amat setia dari moelanja.

Ada goela, ada semoet! Toean Soewito mengoeatkan actie Dr. Soekiman dengan bantoean toean Soerjopranoto. Maksoed mereka gagal. Partij dan Kongres PSII memoetoeskan royement atas Dr. Soekiman, Soewito c.s, Partij Soekiman berdiri.

Joesoef Samah tetap di Selebes hendak membongkar soerat2 PSII katanja. Datoek Singo Mangkoeto lari dari Soematera Barat ke Djakarta.

Dalam pada itoe PSII tetap berdiri dengan pimpinannja jang disoesoen oleh kaoem barisan partij itoe sendiri.

H. A. Salim ditinggalkan saudaranja jang setia, jaitoe almarhoem H. O. S. Tjokroaminoto. Ia tegak berdiri di bantoe oleh kawan-kawan jang tidak sedikit.

Achirnja t. Abikoesno dalam partij sendiri mentjoba mendjatoehkan Salim Sangadji dalam Kongres ke 21. Gagal maksoednja, tidak lakoe taktiknja.

Sementara itoe H.A. Salim menge moekakan memorienja, soepaja Partij S.I.I. meninggalkan non berganti dengan cooperatie. Satoe tahoen lebih doeloe ia soedah meramalkan, bahwa ia akan dihoedjani kritik, tjelaan, hinaan, edjekan tentang memorienja itoe. Tentoe Sebagian kawan dan sekalian moesoeh menganggap perboeatannja itoe chianat, penghasoet, penakoet dsb. Tapi tidak ada satoe pihak poen jang dengan sehat dan beralasan menolak keterangan jang di kemoekakannja. H. A. Salim dalam memorienja mengatakan bahwa ia berboeat begitoe, boekan karena harapan poedji dan takoet tjela.

Sekarang P.S.I.I. gontjang poela. Akan mengoelangi perdjalanan dalam masa jang laloe itoe. Tahan oedji dan tahan ragam. Akan membersihkan barisannja dari pada segala pihak jang hendak memoesoehinja.

Sebab itoe dari doeloe sampai sekarang senantiasa H. A. Salim dan kawan2nja tiap2 bangoen membersihkan partij dari pada kekotorannja, mesti banjak orang jang membentji dan memoesoehi, djika tak dapat diboe djoek disesatkan.

Moedah-moedahan Allah memberi lah tjahaja jang terang didalam hati sekalian kaoem kita, soepaja djangan lah dapat diragoe-ragoekan dah disesatkan oleh bisik-bisikan segala djin dan manoesia.

(Diharap sekalian s. kabar soeka memetiknja. Sabirin).

Sim Gwat Nio

Ind. Tandarts.

Kramat 130 Telf. 5677 Wel.

Djam bitjara 8—12 pagi, 4.30—6.30 sore

Kleermaker

MOEDAHAM

ex toekang ditoko Oger Freres

Petodjo Binatoe No. 18 Gang I Batavia-Centrum

Banjak poedjian dari langganan2 dari pangkat Inl. Amtenaar2 dan laen publiek djoega jang soedah boektikan saja poenja potongan dan pekerdjaan Harga maakloon menoeroet djaman.

MOEDAHAM 39

Berita penting

Harap diperhatikan oleh sekalian toean2 abonnes (dalam kota, bila tidak menerima koran, diminta dengan hormat sekas2nja mengasih kabar pada Administratie Telf. 1810 Wl. Berkepentingan dengan Administratie; djangan toean-toean beroeroesan dengan looper, tapi kirim soerat pada Administratie, soepaja djangan sala' faham diachir kemoedian.

Adm.

Habis Lebaran

Dapet kabar baek!

Boentoet taon 1936 kita aken toetoep boekoe, maka dalem kita poenja Toko persediaan barang2 seperti prabotan roemah tangga: barang Glas minoem, Porcelein, Alminium, Emaille, Bakelith en blik.

Kramerijen, Kemedja, Pijama's, dan laen2 pakean akan didjoeal dengen harga jang renda. Kerna kita tida maoe pikoel resiconja dalem taon 1936, maka kita harep langganan2 Toean2 dan Njonja2 dateng dengen sigra. Soepaja djangan sampe kehabisan barang jang moerah.

Memoedjikan dengan hormat

TOKO FEN

Pasar Senen No. 119, — Telefoon 3083 Wel. Batavia-C.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappy

„BOEMI-POETERA"

DJOKJAKARTA

Boeat West-Java boleh minta keterangan atau prospectus dengan perijoema kepada:

Inspecteur: Tw. Notoanmiprodjo, Verlengde Regentsweg 30 Bandoeng.

Adj. Inspecteur Tw. Njonja Prawoto, Pasebanweg 3 B· Batavia-C.

Adj. in Opl. Tw. Moh Dardiri, Kaoem-kidoel Soekaboemi

Colporturs: Tw. W. Kadis, Kemajoran Bendoengan 869 Bat-C.
Tw. Prawoto Mangkoesasmito, Defensielijn v./d. Bosch Batavia- Centrum.
Tw. Soepadi, Sindoroweg 16 Batavia-C.
Tw. R. Achmad Wongsosewojo, Gang Aliasman Pintoebesi Batavia-C.
Tw. Soedarman, Tegallega Noord 69 A/A 20 Bandoeng.
Tw. H. Sastroamidjojo, Gang Collecteur Bandoeng.
Tw. R.S. Soerjoatmodjo, Tjiateulkidoel 46 Bandoeng.
Tw. Wiraatmadja, Gang Pagarsih 21/89 Bandoeng

PILOT

Vulpenhouders

Baroe Terima
model Vacumatic

10. TAHOEN GARANTIE

TOKO

„OISHI"

Senen 79-81 Telf. 1623 Wl. Bat.-C.

Terima reparatie Vulpenhouder, di oeroes oleh vakkundig.

Pena dari mas 14 karaat oedjoengnja pake

IRRIDIUM